ДРУГА СЕКЦІЯ

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

SECOND SECTION

No. 18. Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, May 1, 1945. Едмонтон, Альберта, вівторок, 1. травня, 1945. Число 18. Рік XVIII.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Альберта, Канада.
Телефон 25708

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708

Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada $2.50

Перед Українським Католицьким Конгресом у Вінніпегу

I

З відозв недавно створеного Комітету Конгресу Українців Католиків Канади, під головством Впр. о. Д-ра Василя Кушніра, довідуємось, що вже рішено скликати Всеканадійський Конгрес Українців Католиків, який має відбутися в Рояль Александра готелі в Вінніпегу в днях 4, 5 і 6 липня, 1945 (там, де відбувався Перший Всеканадійський Конгрес Канадійських Українців в липні, 1943).

Воно дійсно дивно виглядає, але фактом є, що хоч українці греко-католики приїхали сюди перші, хоч їх було і до сьогодні є найбільше між українською імміграцією, хоч Українська Греко-Католицька Церква в Канаді найсильніша числом вірних і числом духовенства, як рівнож числом церков та парохіяльних домів, то мимо того всі інші групи — православна, націоналістична, комуністична — вже від ряду літ відбувають свої всеканадійські з'їзди і всі три мають свої всеканадійські централі, якими підчиняються їх члени по всіх провінціях. Тільки українці греко-католики, за поверх 50 літ свого існування в цім краю, не зуміли створити своєї одної, авторитетної, позацерковної централі, якій підчинялися б і звідки брали б директиви в своїй позацерковній, але все таки католицькій акції, як рівно ж в культурно-освітній та всякій іншій праці, що її виповняє діяльність наших народних домів, читалень, або таких організацій, як Брацтво Українців Католиків, Запомогове Брацтво св. Николая, Українське Католицьке Юнацтво чи Ліга Українських Католицьких Жінок Канади.

Не входимо тут у причини, чому аж тепер виринула думка про перший Конгрес Українців Католиків Канади і чому дотепер не було одного, всеканадійського авторитетного проводу для українців католиків в цім краю в їх позацерковнім житті, але навіть саме ствердження цього факту готове викликати критичні замітки, а може й протести зі сторони певних осіб, мовляв, чому ми ці річи видвигаємо на денне світло, особливо тепер, перед Конгресом.

Але якраз тепер, перед наміченим Конгресом, вважаємо вказаним ствердити цей факт, а при цій нагоді хочемо порушити й інші проблеми, від яких, на нашу думку, залежатиме не тільки успіх наміченого Конгресу, але що важніше, будучність української католицької суспільности — по Конгресі.

Найперше хочемо звернути увагу на потребу, а радше конечність самокритики. В нас завівся звичай, що все, що діється в нашій суспільности, треба тільки хвалити. Це відноситься до діяльности нашого світського проводу, це відноситься до діяльности наших організацій, до провінціональних зіздів, до нашого парохіяльного чи організаційного життя на місцях, взагалі до всього, що діється в нашій суспільности. З бесідника, що має критичні завваги на засіданню — кплять. Не лиш звичайного робітника, фармера, вчителя чи бізнесмена, але навіть старшого досвідченого діяча, який хотів би, скажім, висловити свої критичні завваги на провінціональнім зізді і вказати коли, де і як провід помилився і як уникнути подібних похибок набудуче, то такого чоловіка на зіздах уникають, від нього бокують і в ніякім разі не допустять його до слова публично. Коли ж якимсь чудом він і дістанеться на сцену і скаже те, що думає, то зараз по його бесіді так повикручують його думки і стільки підозрінь кинуть на його особу, що маси з обуренням відкинуть його завваги й суггестії. Про пресу вже й не говоримо. На її шпальтах бачимо тільки самі взаємні похвали, вивищення, признання, а ніколи слова критики себе самих.

Нам здається, що коли ми виступаємо поблично з самокритикою, то наші вороги будуть з того радіти й будуть брязкати нам у вічі нашими власними похибками й недоманганнями. Ми забуваємо, що наші вороги знають наші похибки й наші недоманганння може й ліпше, як ми самі їх знаємо, бо це вже людська слабість: бачити в оці другого тріску, а в своїм оці й поліна не завважити.

А воно буває інакше в інших людей. Партійна преса не вагається вказати на похибки партії, якої інтереси вона заступає. На конвенціях ріжних організацій чуєте такі гострі голоси критики, що виглядає, немов би то говорив ворог тої групи, а вдійсности то говорить її найщиріший прихильник. В англійській чи французькій католицькій пресі бачите постійно статті й листи від провідних людей і від рядовиків, які звертають увагу на слабі сторони або на похибки в їх власних організаціях. Премієр Чорчил, в найчорнішу годину історії Британії, не дурив свій нарід фальшивими надіями й похвалами, але виразно й отверто сказав, що Британії в цій війні лилаються сльози, кров і піт, тобто — жаль, жертви і праць-боротьба. Перед цією війною, коли українська католицька акція в Галичині була на вершку свого розцвіту, в таможній українській католицькій пресі були дуже гострі самокритики, полеміки на ріжні спірні теми й ніхто тим не "гіршився", ніхто проти того не "протестував", бо всі розуміли, що тільки зпід гарту розумної дискусії, критики, вийдуть здорові засади й практичні способи духово-релігійної й національної обнови народу. І так діється в усіх життєздатних організаціях і народах, бо всі ті народи і їх організації здають собі справу з того, що слово критики, чи воно живе чи писане, це луч сонячного проміння в хаті. Раз він зачинить вікна й двері хати й не допустите до неї ні сонця ні свіжого воздуху, то в хаті стане душно, несвіжо, а з часом наступить пліснь, а навіть гниль.

Тому і в наше суспільне життя треба допустити лучі сонця, тобто голоси здорової, будуючої критики. Навіть як би треба вибити шибу, якщо не можна отворити вікна, то й тоді оправдана шкода, бо сонце і здоровий воздух важніші для людського здоровля а то й життя, як одна шиба. Свіжих думок, голосів здорової, будуючої критики, треба нам особливо тепер, перед конгресом; їх треба буде й на Конгресі; по Конгресі треба буде виміни думок, висновів опінії, а також критичних голосів, якщо ми маємо дійсно стати на новий шлях, якщо ми дійсно маємо почати по Конгресі нову сторінку в нашім житті, в цім другім півстолітю нашого побуту в Канаді.

Хоч програми Конгресу ще не оповіщено, то з дотеперішніх комунікатів Конгресового Комітету бачимо, що одною з найважніших справ Конгресу буде — створення одного центрального тіла для ПРОВОДУ українців греко-католиків. Це значить, що має бути вибраний ОДИН ПРОВІД для українців греко-католиків в Канаді в їх позацерковній праці, а тим проводом буде, як тепер намічено, Центральний Інститут Католицької Акції Українців Канади.

Про це, тобто про конечність одного проводу, вже роками говориться на наших провінціональних зіздах, отже це ніщо нове. Що більше. В нас від ряду літ існує доміньяльний заряд Б.У.К.-а, організації, що обхоплює зорганізованих українців католиків в цілій Канаді. Отже найважніша ціль Конгресу, яку дотепер проголошено, не є ніякою новістю. Важніше за самий принцип, на який уже давно згодились, є склад того проводу, або точніше — вибір людей з довірям і пошаною в масах нашої суспільности, людей глибокої віри в можливість консолідації наших сил; людей такту, людей спільпраці зі всіма провінціями; людей, якими керують не особисті амбіції, а добро загальної справи і врешті людей, які можуть і хотять приймити слова завваги, а навіть слова критики без підозріння й без уяви, що хтось "напосівся" на них особисто. Люди без цих прикмет не повинні приймати таких відповідальних позицій, якими повинні бути уряди в Проводі українців католиків в Канаді. Бо не досить мати бистрий ум, але головна річ — його добре вживати.

(Докінчення в слідуючім числі.)

І. Ісаїв.

Проф. Микола Чубатий

НИНІШНЯ ЕВРОПА

Европа нині лежить в руїні. Від Атлянтійського Океану по Волгу перекочувалася два рази страшна машина новочасної війни полишаючи за собою смалену землю, розвалені міста та фабрики, сотні тисяч трупів вояцтва та цивільного населення. Знищення Европи нині подібне до того, що його принесла зі собою Тридцятьлітня Війна в середущій Европі та кількакадцять літ пізніше період Великої Руїни в Україні. В половині 18-го століття так само Німеччина стратила одну третину свого населення, цілі села та міста зруйновані опустіли. Правобережна Україна формально замінилася в оден безлюдний пустар. А наслідок того матеріяльного знищення був такий, що понищені простори Европи відстали культурно, моральна відпорність населення зменшилася. За винищенням матеріяльним прийшла нужда не тільки матеріяльна, але теж моральна. Чи перед Европою стоять нині такі самі сумні горохопи? Яка майбутність жде континент, доси провідний в історії людства продовж кількох століть?

Котра нація стане лідером на земнім гльобі?

Мала Европа в останніх двох століттях прямо накинула більший частині земного гльобу не тільки свою політичну перевагу, але також свою культуру та цивілізацію. Европеізація Америки, Австралії, поважних частин Азії та Африки є фактом очевидним. Европейська цивілізація помогла Японії стати потугою; присвоювання европейської цивілізації це шлях відродження Китаю. Мимо того всего Европа не потрафила морально стати провідником світа. Для людини з другого континенту Европа наших часів це неспокійний континент, джерело всіх воєн всесвітнього засягу, без морального авторитету навіть серед тих позаевропейських народів, що користають з цивілізаційних здобутків Европи.

Европа нині в додатку винищена матеріяльно немов відспівала свою партію в концерті всесвітної історії, щоби своє місце передати комусь другому. Насувається питання кому саме: Америці чи більше азійський ніж европейський Советський Росії. Чи найдеться нині представник Европи, що мавби силу стати в обороні провідної ролі Европи в світовому житті?

Немає сумніву, що боротьбу за світове лідерство поведе нині Америка та Советська Росія, одна та друга держава у своєму розумінню динамічна. Британія виходить з цієї війни з уратованою імперією, але немає нині тої динамики, що її посідають Америка та Советы. Це факти, що впадають відразу в очи. А це доволі симптоматичне, бо на ділі Англія нині немов одинока репрезентує правдиву стару Европу, що головно продовж століть европеізувала земний гльоб.

Історичним фактом є, що нині зникає з континенту Европи одна потуга за другою, що ще недавно завважували рішально не тільки на судьбі своєї Европи, але також на поважних просторах поза Европою. Найважнішою подією наших часів це зникнення на десятки літ потуги Німеччини, яка від майже двох соток літ на ділі була вирішним чинником на европейськім континенті. Зникла як велика держава теж Італія, що по першій війні виросла була до ролі "потуги". Великі зусилля робить Франція, щоби зберегти значіння Франції 17-го століття, часів Людвика XVI "короля сонце" та Франції з часів по першій світовій війні; одначе й це мабуть пропавша справа.

Де межі Европи та Азії?

Переповідають історичні джерела таку розмову Карла XII, шведського короля, союзника українського гетьмана Мазепи у боротьбі проти Петра Великого, будівничого новочасної Росії. Образовані мазепинці дивилися на Московщину як на Азію, тому оден із прибічників Мазепи гарною латинською мовою порівнав виправу Карла XII на Україну з виправою Александра Великого в глибину Азії та сказав комплімент під адресою молодечого короля, що він вже підходить до межів Азії. На це відповів молодий король герой жартобливо: "Над тою справою дискутують вчені". До нині є дискусія, де зачинається Азія а де кінчиться Европа. Географічно устаткують межі Европи на Уралі, одначе культурна границя Азії та Европи все хиталася, вона переховувалася то на Дон, то аж над Дніпро. Поняття "Европа" має своєрідне культурне розуміння. Найбільше яркою ріжницею поміж Україною та Московщиною є ця культурна ріжниця, що Україна все від часів приходу варягів до Києва аж до нині вчисляла себе до Европи, а Московщина до Азії. Новий культурницький російський напрям европеїзації, потверджує це ще раз.

Коли ми нині так богато чуємо про зріст потуги Советів, то це не йде про повстання нової сили на континенті Европи, навпаки це Европа зменшилася як колись в 13-тім столітю за часів наїзду татар на Европу. Толі границя Европи та Азії пересунулася на ріку Дніпро; на сході зачинався новий чужий світ Азії. Нині межі Европи пересунулися ще дальше на захід аж на береги ріки Одри. Европа на ділі скорчилася; Азія зросла. В звязку з тим Україна, земля наших батьків та прадідів опинилася в Азії. Сказати це можна не тільки з огляду на економічні чи культурні перемини, можна то сказати також з огляду на господарські перемини. До теперішної війни осередок економічного життя Советської Росії лежав в Україні, нині він за Уралом. Україна та її західні сусіди з Польщею включно, нині стають тільки передпіллям центра советської держави, що переніся до Азії.

Соціяльно Европа йде на ліво

Накреслені перемини в звязку з теперішною війною можна запримітити, коли дивимося на Европу як на дотепереннього політичного та цивілізаційного лідера в світі, отже на заграничне значіння европейських держав. Внутрі мало не всі народи Европи переходять острий кризу, що її перевага Советів тільки приспішує. Чарсили Советської Росії нині має величезний вплив на менталність всіх европейських народів. Домінування Советів над більшою частиною географічної Европи поражає немов нерви спротиву і все безвладно міняє доси різко національні віхи на червоно. Що з цего ще вийде, годі нині предвидіти, одначе так як вже тепер зарисовуються контури нової Европи, то виглядає, що соціяльно підє вона ще дальше на ліво, підчас коли ідеольогічно вона лишиться правою. Саме це та синтеза, що остане як наслідок побід Советів в Европі, їх розторощуючої мілітарної сили.

Сила Советів може й фалшиво людей переконує, що такий соціяльний лад або близький до нього дає силу, розвязує соціяльні труднощі, яких доси сміт капіталістичних держав з національністичними ідеольогіями не був в силі розвязати. Ми слушні такі заключення це друга справа, одначе вони стають психозою та впливають на внутрішні справи богатьох европейських країн.

Европа вже перед теперішною війною була сильно перелюднюною. До найбільше перелюднених держав належала Італія, Польща, Німеччина, Бельгія та ще декто. Проживити чисельне та все ще постійно зростаюче населення можна було вже тільки при справедливішім розділі вартостів праці та доходів. Зробити це не є можливим без інтеренції державної влади, звідси дається завважити немов якийсь загальний напрям до якогось рода соціялізації дарма, що не богато бажалоб взорувати порядкування нового соціяльно - економічного ладу своєї нації на Советах.

Важко тепер сказати чи поважна частина наглих соціялістичних реформ, особливо в державах сателітах Советів, це є закулісова праця большевиків та демагогія для скаптування мас населення при найближших виборах, чи бажання мас. Одначе фактом є, що в таких країнах як Італія, Польща чи Німеччина важко вже проживити чисельне населення без впровадження якогось рода соціялізму. Рух за соціялізацією середників великої продукції помітний також в країні, що не терпіла від перенаселення, у Франції. Той сам рух помітний також в Англії, Бельгії та других країнах Західної Европи.

В звязку зі соціяльно-економічними перемінами видний ясний крок в напрямі до ввождення економічної демократії, себто вирівнання життєвої стопи та соціяльної забезпеки усіх шарів громадянства. Далеко йдучі реформи в цему напрямі ніні видні у всіх державах Европи та Америки.

Яка буде душа повоєнної Европи?

Насувається питання, що буде з націоналізмами Европи, що до війни так буйно процвітали в Европі. Яка буде ідеольогія тої Европи на захід від Одри? Дехто ворожить кінець націоналізмам Европи. Такі погляди зокрема люблять виповідати американські журналісти, що не в силі як слід вдуматися в ментальність европейських народів. Мимо соціяльно лівих домагань в нинішній Европі не видно відступу від націоналізмів, тільки навпаки ідеольогічно праві струї беруть на себе обовязок немов стати чемпіонами соціяльних реформ, зберігаючи поза тим всім національно-консервативні світогляди. Таку дорогу вказав Святіший Отець, який доволі лівої соціяльні погляди став висказувати у своїх останніх промовах.

Рівночасно европейські маси далеко не бажають собі йти шляхом ідеольогії інтернаціонального російського комунізму чи советського безбожництва. Жонглювання у Советах з одного боку інтернаціоналізмом, "соціялістичною культурою", а з другого боку плекання російського націоналізму з православієм як національною вірою московців, це саме робить всю комуністичну агітацію Советів нещирою та штучною. Тому мимо соціяльно лівих домагань в Европі дається завважати національно-ідеольогічний напрям правий.

В Італії каталицький політичний табор відіграє поважну ролю в новій Італії. То саме дається запримітити в Франції, де дійде вже явно спір поміж національно-консервативним світоглядом проєктантів радикальних соціяльних реформ, а поміж інтернаціоналістами, що здебільша ділають як авангард советського домінування над Европою.

З тим ідеольогічним напрямком, інша річ щиро чи нещиро, рахуються так большевики, які ніби то погодилися й на Бога і на батьківщину для народів повоєнної Европи. Звідси їх згода на преміерство високого церковного достойника в Греції, звідси теж оригінальний проєкт, щоби "компромісовим" премієром Польщі став католицький архиепіскоп Сапіга. Виразно правим ідеольогічно є курс Де Голя у Франції, що під тим оглядом він небогато відходить від курсу нині "політично виклятого Петена".

Річ природна, що й противний світоглядовий напрям— старий лібералізм з перед першої світової війни і новіший вже червоний інтернаціоналізм не здають своїх позицій. Атеістичні інтернаціоналісти кують тяж залізо поки воно гряче, як довго психоза советофільства в Европі ще не розвіялася як мрака на сонці. Одначе народи Европи, виглядає, виказують відпорність на матеріялістичний інтернаціоналізм. Коли дотеперішні напрямні в житті европейських

(Продовження на стор. 12)

Вояцький Великдень на Фронті

Підвеликодні Вояцькі Настрої

Мої Любі: Тату, Мамо,
Сестри, Братіки кохані!
Лист ощей до Вас всіх пишу—
Немов в леготі колишу
Свої думи, свої мрії,
Серця свойого надії.

Хочу дати я Вам знати,
Що, хоч вию тут гармати,
Хоч зпід хмар падуть тут громи
І лунають людські стони,
Хоч нависе тут дух моровий,
Я живий ще і здоровий.

Що ще Вам би написати,
Які вісти Вам подати?...
Ніч і день на врага йдемо,
Все покіс новий кладемо, —
Бомби виють, кулі грають —
Нас до бою загрівають.

Гей, важкий той шлях до слави:
Кровію стікають лави
Наших воїв молодецьких
На старих полях німецьких.
Свищуть кулі — смертні рої —
Гинуть молодецькі вої.

Клонять голов, де попало:
Чи рілля то, чи мурава,
Чи то луг зелений, гожий:
Клоняться на смертне ложе;
На пухке на земне лоно
Ісливає кров червона . . .

Ми ж вперед все йдем і йдемо,
Все новий покіс кладемо . . .
А ніхто із нас не скаже,
Де, коли котрий поляже . . .
І ніхто того не знає,
Що кого і де чекає . . .

Серед гуку, тлуму, шуму,
Серед болю, серед суму —
Враз знесеться дух до Того,
Що прослав нам шлях-дорогу;
Серце в грудях стрепенеться,
Скорбно-жалібно озветься.

Ось Великдень знов надходить,
Він нові думи родить;
Він до Вас мене зближає
Крізь простори ці безкрай;
Заставляє молитися,
"Христос Воскрес!" Вам сказати.

Тож зза пилу, зпоза диму,
Зпоза диму, крику, глуму,
Ізза пекла, зпоза аду,
Я несу Вам вість — розраду,
Вас цілую і вітаю:
"Христос Воскрес", доме-раю!

Віктор Купченко.

Др. В. Ю. Кисілевський

Підсумки і Пляни

Перша фаза війни зближається скорим темпом до кінця. Коли пролунає останній гарматний вистріл на європейському континенті, тоді пічнеться друга фаза війни, укладання європейських відносин. Немає сумніву, що побідні держави будуть дакладати усіх сил, щоби відносини поладнати так, щоби в Европі запанувати тривкий мир. Щоби це осягнути, треба буде перш усього так все уложити, щоби було між народами якнайменше невдоволених. Треба буде полагодити всякі спірні питання і прийнайменше частинно виповнити приречення, які пороблено на початку війни. Це "добування мира" не буде таким легким, воно неповинно принесе подібні несподіванки, які принесло було "добування перемоги".

Канада не була рішаючим чинником в збройному змаганню і тому тяжко сподівати, щоби вона була рішаючим чинником в вирішуванню мира. Але, не буде вона відсунена на бік, бо як показалось, наша Домінія відіграла в цій війні таку важну економічну ролю, що з її голосом будуть поважно числитися.

Українське канадійське громадянство взяло повну участь у всі ділянках военної активности Домінії і тим самим, посередно, причинилося до піднесення її значіння. Старше покоління, яке перебуло обі війни, має нагоду бачити цю величезну ріжницю, яка існує між положениям українців в першій війні та в теперішній. Ріжниця дійсно така велика, і то в користь українців, що важко ставити порівнання. Особливо з блискучим успіхом вивязалася зі свойого завдання наша молода генерація. Це треба завдячувати, у великій мірі вихованню, яке дали їй їхні батьки. Високе почуття обовязку, гідности, високий моральний уровень, релігійне вихованя, це все прикмети, які вщеплюються вже в батьківському домі і які так високо ціняться в суспільному життю.

Чисельно, українці у війську заняли третє місце. Те саме місце займуть вони також як ветерани, коли повернуть з війни. Коли в минулій війні усіх старшин українського походження можна було почислити на пальцях одної руки, сьогодня маємо сотні старшин, капітанів, майорів а навіть підполковників. Богато з них є на дуже відповідальних становисках і вивязуються зі своїх завдань вміло і в гідний спосіб. Союз Українських Вояків найшов признання в головній Кватирі Армії та в міністерстві в Отаві. Це добуток на який ми всі повині бути гордими.

Поважне число українців є на державній службі, богато працює у военних індустріях, словом, війна помогла українському громадянству осягнути в Канаді те значіння, якого в мирний час треба би було десяток літ щоб його осягнути. Рівночасно вказала війна також і на недомагання та слабі сторони, які на будуче треба буде направити.

Нехіть старшого громадянства до військового діла у великій мірі причинилося до того, що в цій війні немає в Канаді ні одного генерала українського походження, хоч могли ми їх мати. Правда, друга генерація, яка головно бере участь у цій війні, це відносно дуже молода, але немає сумніву, що між нею є здібні одиниці які надавалися б на вищих старшин, наколи б були мали більше літ військового вишколу перед війною.

Показалося також, що українці не були також зацікавлені в державній і дипльоматичній службі, не тому що не мали відповідних здібних людей, але правдоподібно тому, що з економічного боку це менше поплатна професія і тяжко було до неї дістатися. До дипльоматичної каріери треба було довшого і коштовного підготування, а наше громадянство економічно ще не є таке сильне, щоби на такий видаток спромоглося з легким серцем. І в політичному життю робимо доперва перші кроки.

На загал виходимо з війни економічно скріплені, з досвідом та зі значно поширеним світоглядом. В канадійському громадянському життю проломили ми леди і виробили собі під кожним зглядом добре імя. Ці добутки треба дальше використати. Не можна задержуватися в половині дороги, треба посідовно йти до мети, до повного осягнення тих можливостей, які демократичний устрій домінії нам отворяє.

Не дуріть себе, що це легка річ. До цього треба неаби якої витревалости і послідовности. Треба перед другими доказати фактами, що наші діти є здібні обняти навіть найвідповідальніщі становиска в цій, для нас прибраній, для дітей наших вже природній вітчині.

Здібні одиниці не є привілеєм якоїсь одної богатої касти. Великі винахідники, поети, дипльомати чи полководці дуже часто виходили з дуже убогого середовища, але дуже часто трапляється й таке, що дуже здібні одиниці марнувалися через те, що не мали змоги розвинути своїх здібностей через брак гроша. Українці під зглядом здібностей нічим не уступають другим народам. В деяких ділянках навіть їх перевищають, але під економічним зглядом ми стоїмо куди позаду других. Не наша в цьому вина і немає причини над цим бідькатися. Але, нігде правди діти, це є одною з причин, чому ми не могли дати відповідної нагоди богатьом з наших здібних молодих людей вибитися на належне їм становисько.

Коли батьки не мають засобів відповідно подбати про вишколення своїх здібних дітей, то ширше громадянство повинно прийти з помічю для них. Вже тепер повинна створитися при такій загально-громадській установі, якою є Комітет Українців Канади, ширша едукаційна комісія, яка займалася б підшукуванням найздібніщих молодих сил, помогла б їм у виборі каріери і врешті, яка мала б поважні грошеві фонди призначені на те, щоби помогти цим здібним одиницям у їхних студіях. Стипендійний фонд повинен складатися принайменше з яких двадцять тисяч долярів і стипендії повинносяся уділювати у формі безпроцентової позички, яку стипендисти звертали б ратами як по скінченню студій пічнуть заробляти.

Стипендистів можна б висилати до передових канадійських університетів, а також до Америки, до Гарвард чи Ейл, або навіть до Англії, до Оксфорд чи Кеймбридж.

Над цим вже сьогодня слід призадуматись, бо часу на витрату мало. Війна доходить до кінця і перед нами вирінають ріжні, навіть великі відповідальности.

З Піонірських Споминів

ЯК МИ ЖЕНИЛИ ВДВІЦЯ

Заки пічну розказувати про те, як ми женили вдівця, то треба хіба згадати про те, як той удівець став вдівцем. Вни певно скажете, що це пусте, бо кожний знає, що в нього померла жінка. Певно, що померла, але як?

Було то в 1904 році. В місяці березні (марті) майже всі мужчини на гомстедах ішли на роботу. Пішли й ми, а з нами пішов і Михайло Оричевський, лишаючи дома свою жінку Леонку при надії, і маленьку донечку Мільцю.

Коли прийшли породи, Леонка дуже мучилась Лікарів близько не було; не було тоді поблизько ні шпиталів, ні телефонів. Посходились жінки-повитухи. Леонка страждає в болях, а жінки: "терпи, сестричко", або: "терпи, доньцю", але жадна з них не могла нічого помогти. Післали й за якоюсь норвезькою повитухою, але й та нічого не помогла і бідна Леонка зійшла зі світа серед страшних мук, не привівши дитини на світ.

Поховали Леонку, одиноке майно Оричевського — одну корову — взяди сусіди, а маленьку Мільцю взяла до себе небіжка мати, старенька Стрільчука, рідна матір Д-ра Стрільчука в Мондері. Про це все написали до Оричевського, який працював у Летбридж, яких 300 миль від дому. За кілька тижнів Оричевський дістав лист, але додому не вертався зараз, бо це було до чого і не було з чим. То ж працював він до осени, а тоді приїхав додому. Хата забита, маленьке подвіря заросло бурянами, а з кожної сторони визирає сум. Привів він те все трохи до ладу і подумав, що самому господарити й виховувати дитину тяжко. Тож постановив оженитись.

Оричевський був ще молодий і знайшов собі дівчину на 15-ім ренчу, там де тепер Коперник. Було то який тиждень перед Пилипівкою.

Коли ж розійшлася вістка, що Оричевський має дівчину, то зачався рух. Треба його женити. Зійшлись сусідські жінки, щоб привести до ладу й побілити хату, бо відомо, чоловік сам того не зробить. То ж поліпили, помастили, попідводили хату жовтою глиною, по старокраєвому, ще й знадвору побілили. А як уже скінчили, тоді дрячі жінки кажуть: "Чекайте, чекайте, кумо! Будете ви видіти, як за вами будуть поправляти". (Річ була в тім, що наші жінки з гуситинського повіту, майже всі з села Пробіжна. Оричевський найшов собі дівчину в родині, що походила з мостиського повіту, а там інакше білять хати). Так воно й сталося, бо як приїхала теща, то зовсім хату перебілила. "А я вам не казала, що так буде?" говорили та нарікали наші жінки.

Як воно звичайно бувало, до молодого приїхав на оглядини батько молодої, вже покійний тепер Николай Крупа. Був з ним і Стефан Сорока, також уже небіжчик, який знав "відмовляти слабости". Від Оричевського їхали ми вже по молоду, тобто Оричевський, Крупа, Сорока і я, 17-літній дружба Оричевського, а нашим фірманом був Доминько Старецький.

Мали ми їхати 30 миль возом. Виїхали десь коло четвертої годині пополудні. Я призвичаєний був тим скоро спати і над вечір я заснув на возі. Пробудився в якімсь ярі й мені сказали, що то було коло Шурики. Була осінь і стара прерія блестіла кришталевим морозом. Холод мене скоро роздрюхав. Оглядаюсь по старіках, а вони зовсім посоловіли. Переспівали вже всі співанки, наговорились і сиділи похнюпленні. Щоб якось їх оживити, затягнув я ярославську: "Зелена отава, то одного пана", а мої ярославці вже самі докінчували: "пйяце хлопци вудки, я заплаце сама".

До дому молодої заїхали ми другої днини рано. Тут застали повну хату жінок. Варять, печуть, регочуться, ну, як звичайно, перед весіллям. Нарешті, над ранком, заспівали жінки весільний гимн: "Подякуймо матусенці, що тя згодувала, а ще краще подякуймо, що тя заміж дала". І тою піснею й випровадили нас назад до молодого.

В домі молодого прибрались і виїхали до шлюбу. Нашого греко-католицького священика не було тоді в цій околиці. Але говорили люди, що десь шість миль від молодого перебуває польський священик, о. Кулявий, то ж ми пустились у дорогу до нього. Віз нас уже Яків Яніцький, який живе ще в околиці Мирним, Альберта.

Приїхали ми туди, де мешкав о. Кулявий і відовідались, що він відїхав з дому яку годину перед нами. Не було ради і ми пустились у дорогу до Дюгемел, яких 28 миль далі, бо там був французький священик. Збираємось у дальшу дорогу, а наш фірман Яніцький не рушиться з місця, поки ми не дамо йому досить сіна й вівса для коней. Встарали ми досить паші й виїхали.

До Дюгемел їхали від 10-ої рано до 3-ої пополудні. Спитали якоїсь геффідки, чи є священик дома, а вона відповіла, що священик виїхав на операцію до Франції. От тобі клопіт. Молодий є, молода є, є й родичі й дружба, а тут нема кому шлюб дати. Мені вже з того всього й дружбования від хотілось. Але що вдіяти? Пригадали ми собі, що в Ветескивин є французький священик. Ну, але до Ветескивин ще 30 миль! Рада в раду й постановили ми туди поіхати. Як уже раз справились, то мусимо Орічевського оженити, аби там що було.

Віхали ми 12 миль і стали ночувати в Микити Пліщки, що по ходив з Угриня, чортківського повіту. Там переночували, а в четвертій годині рано виїхали до Ветескивин — 18 миль. Приїздимо там на приходство, і дивимось, а якийсь чоловік викидає гній зпід коней. Питаю, чи священик дома. Каже, що є і просить до хати. В хаті сидів біля палюха чоловік у червоній рясі й покурював люльку на довгім цибусі (таку, як звичайно курив о. Ру). Увійшов за нами й той чоловік, що чистив стайню й пішов до другої кімнати. Кажу я цьому чоловікові, що з люлькою біля палюха: "Фадер, я привіз молодих до шлюбу."

Він засміявся і каже, щоб я зачекав. А за той час з другої кімнати виходить уже в реверенді той чоловік, що ми його бачили на дворі. Я змішався і вже не знаю, хто з нас священик. Посміялись ми трохи і я довідався, що той чоловік коло огрівача, то братчик, а той, що ми бачили на дворі, то священик.

Сказав я, чого ми приїхали, а священик питає: "А ви маєте 'мериедж лайсенс'?" На маєш, думаю собі. А це що таке? Про якийсь "мериедж лайсенс" я ніколи не чув. Зачав священик пояснювати на всі способи, а як згадав про "три тижні перед шлюбом у Старім Краю", то я зрозумів, що він говорить про заповіди. Ну, але як нам чекати три тижні на заповіди, як молодий і молода на возі? Священик сказав нам щоб ми шіли до годинникаря по другім боці залізничої дороги й там дістанемо той якийсь "дайсенс". Дістали ми той папір і аж легше відітхнув ми. Думаю собі, слава Богу, що вже нарешті оженимо Оричевського.

Вернулись до священика, а він каже, що молоді мусять бути в сповіди. Як же тут Оричевський буде сповідатись, як не знає ні по англійськи, ні по французьки? „ Священик відповідає, що я мушу бути за переводчика при сповіді. Ну, що було, то було, але цього вже таки не буде, хоч би Оричевський і не був женатий. Як же це так? Мені ще мало власних гріхів, то маю ще брати й чужі гріхи на своє сумління? Ну, а крім того, знаєте, були тоді інакші часи. Люди були бідні, склепів мало і як чоловік заглянув якийсь цвях то й підоймив його. Може й Оричевський подіймив який цвях у Спіпяра, то як він мені то скаже.

Що той священик не просив мене, але я таки не пристав бути за "тлумача" при сповіді Оричевського. Нарешті священик післав по якогось польського хлопця і той був за переводчика при сповіді. А та сповідь відбувалась так: Сидить священик, Оричевський і переводчик. Священик вичисляє голосно всі головні (смертельні) гріхи, а переводчик повторяє їх шепотом в ухо Оричевського. Оричевський тримає в своїй долоні палець священика і як почувається до якогось гріху, то стискає па лець священика.

Нарешті прийшов час шлюбу. При шлюбі служив братчик. Священик каже братчикові, щоб прикликав молодого. Дивлюсь а він кличе мене. Кажу, що то не я беру шлюб, але Оричевський. І священик то знає. А братчик уперся, що священик помиляється і що то я маю брати шлюб і тягне мене. Я ледви здержався від сміху, але завважив, що й братчик усміхався. З тяжкою бідою скінчився той шлюб, а братчик до мене: "Бачиш, а ти чому не клякав, як я тобі казав. Був би ти мав жінку."

Так, аж третього дня вернулись ми з молодими додому. Три ночі не спали, що наїзджались, що намучились, але таки Оричевського оженили.

(Священик, що давав Оричевському шлюб, був бельгієць, о. Венветон. Він перший стрінув Впр. о. Ігумена С. Дидика на стації в Ветескивин в 1902 році, як о. Дидик їхав на відправу до Равнд Гил й розмовляли по латиньски).

* * *

(Мій "молодий", Михайло Оричевський, помер 25 літ тому, а "молода" живе й називається тепер пані Пазюк).

Павло Головатюк.

Равнд Гил, Алта.

НЕ ЗНАЮТЬ ДЕ Є ЖУКОВ

На найвищих позиція советської армії відбулися зміни. Команду армійської групи, що складається з кількох армій і здобуває Берлін, перебрав по маршалові Жукові ген. Соколовський. Команду армії, якою командував убитий ген. Черняховський, перебрав маршал Василевський, дотепер шеф советського верховного штабу. Де Жуков, не знають. Дехто думає, що він командує всіма арміями від Балтику по Шлеск.

Як Я Вернуся Додому

Пішліть йому пачку Сонленд Оверсіз Ассортед Бісюітс, готові до висилки за море. Пішліть $1.00 і адресу а ми вишлемо йому ці біскети.

я схочу отих смачних

GRAHAM WAFERS
WHOLE WHEAT SODAS
PLAIN and SALTED SODAS

Сонленд Біскети і Вейферс прикрашують всяку оказію — з найменшої перекуски вони чинять гостину. Вважайте, щоб ви мали їх завсіди в своїй хаті.

Sunland
BISCUIT COMPANY LIMITED

ЗАБЕЗПЕЧТЕ СВОЮ ЧАСТИНУ В БУДУЧНОСТИ КАНАДИ

Уживаючи Сильного а Дешевого
OSMOSE WOOD PRESERVATIVES
що його доставляє
HAYWARD LUMBER CO. LTD.
Осмос Зменшує Вашим коло Загород Наполовинку!

ДЛЯ ПЕВНОСТИ
Побачте ГЕРІВОРДА в Справі Всякого Потрібного Вам Будівельного Матеріялу!

СІДЕРОВІ ФЕНС ПОВСТИ ТЕСАНІ І КРУГЛІ
Приязні Продавця ГЕРІВОРДА є в:
Ст. Павл Боннивил Тіріен Вотервейс
Елк Пойнт Вільна Джеспер Китскаті

Hayward Lumber
Company, Limited
Phone 26155 Edmonton, Alta.

Хто Каже, що Ви Потребуєте НОВОГО Весняного Ковта?

ЧИСТИМО
ПРАСУЄМО І
НАПРАВЛЯЄМО

CLEAN-RITE
CLEANERS

Може вичистити, випрасувати і, як треба, то направити Вашу весняну одіж і вона буде виглядати як нова. Цеї оощадности Ви не можете легковажити в теперішню дорожню.

З особлившою Увагою Чистимо і Прасуємо Фіранки, Покривала на ліжка й честерфілди та інші матерії.

9546 - 111 Avenue EDMONTON
Телефон 71355

РОДИНА АПТИКАРІВ

Василь Середа

Стефан Середа

Семен Середа

Йосиф Середа

Між нашими людьми в Канаді вже часто можна подибати случаї, що кілька братів і сестер скінчили університетські студії. Але не багато буває не тільки між нашими людьми, але й між іншими народностями, щоби чотири брати скінчили той сам факультет, а особливо фармацевтику. Мабуть рекорд під тим оглядом здобули брати Середи, сини п. Ілька й покійної Анни Середів з Калмар, Алта.

Найстарший між ними, **Василь Середа**, перший скінчив фармацевтику й заложив свою аптику (Вестерн Фармасі) в Едмонтоні 12 років тому. **Стефан Середа**, по скінченню університетських студій, працював якийсь час з братом Василем, а опісля заложив свою аптику (Серіда'с Дрог Стор) в Редвей, Алта. **Семен Середа**, по одержанню "Местерс Дегрі" в Адбертійськім Університеті, працює тепер в воєнній хемічній лябораторії в Монтреалі й приготовляється до доктурату з хемії. **Йосиф Середа** скінчив аптикарські студії минулого року й тепер працює з братом Василем.

Як Мексико Усуває Неграмотність

Мексиканський уряд видав війну одному з найбільших лих краю — нєграмотности. На 20 мілїонів населення Мексика, поверх девять мілїонів людей не вмїють ні читати, ні писати. При помочі робітничих і професійних груп, а також за піддержкою бизнесменів, мексиканський уряд ухвалив закон, який вимагає, щоб ті, які вміють читати й писати, вчили неграмотних.

Починаючи від 1946 року, Мексико буде одиноким краєм у світі, де незаконно буде бути неграмотним. Іншими словами, хто в Мексику не вмїтиме читати, ні писати, той буде підлягати карі. З другої сторони, кожний мужчина, чи жінка, в віці між 18 і 60 років життя, що знає читати й писати по еспанськи, має навчити бодай одну неграмотну особу читати й писати в еспанський мові.

На усунення неграмотности, уряд призначив 36 мілїонів доларів. При цій фінансовій помочі і при співпраці грамотного населення, уряд сподіяся майже зовсім позбутись нєграмотности в Мексику в слідуючих 10 роках. Просвітня програма складається з трьох частей: будова додаткових шкіл; напечатання й розповсюдження поверх десять мілїонів букварів; в кожнім букварі буде купон, що його має виповнити кожний "горожанин-учитель", як він чи вона навчить другого читати й писати. Цим способом уряд хоче мати перегляд, як поступає кампанія проти нєграмотности.

Переведення цеї програми в життя стрінеться з богатьома труднощами, як наприклад поїздки грамотних між неграмотне населення, що мешкає в далеких закутинах. Але якби урядові Мексика вдалось бодай частинно перевести цю програму в життя, то це вже буде великий поступ.

Просвіта, це одно із основних прав народу в демократичній державі. Хоч саме знання читати й писати ще не рівняється дійсній освіті, але читання й писання є першим і найважнішим кроком в напрямі до освіти. Під цим зглядом є багато занедбання в деяких краях. Обчисляють, що в Індії є около 100 мілїонів людей зовсім неграмотних. Кілько саме є і в Китаю. Це вказує, що навіть тепер, в 20-ім столїттю, треба ще багато праці, щоб дати людям основи освіти, а то — знання читати й писати бодай в одній мові.

МЕНШЕ ФАРМЕРСЬКОЇ МАШИНЕРІЇ ДЛЯ КАНАДИ

У Вашингтоні оповіщено, що з браку сталї й інших важних матеріялів, американські фабрики зменшать виріб фармерської машинерії для висилки до Канади о 50 процент, а також продаж сталї канадійським фабрикантам фармерської машинерії буде змечшена на половину. Це означає, що в цім році канадійські фармері можуть сподіватися лиш половину тої кількости машинерії, що в 1944 році. Отже замість 156 тисяч тон машинерії, що її продано в Канаді минулого року, в цім році буде тільки 92,600 тон.

УРЯД ФРАНЦІЇ ПРО ЗРІСТ НАСЕЛЕННЯ

Між найважнішими питаннями, над якими застановляється тепер уряд Франції, це застрашаюче зменшення французького населення. Населення Франції маліє з такою скорістю, що як не буде поправи під тим оглядом, з 40 мілїонів Французів тепер, за 50 років лишиться лиш 25 мілїонів. Щоб тому зарадити уряд плянує заохочувати населення до родинного життя й поставив ціль французів: 12 мілїонів дітей до 10 літ.

ДЕ Й КІЛЬКО ФАРМЕРІВ ПЛАТЯТЬ ДОХОДОВИЙ ПОДАТОК?

Найбільше покривджені фармері в Саскачевані.

Одною з найтяжчих річей для фармера, це виповнити квестіонар у звязку з доходовим податком (іншим текс). Трудність у тому, що не лиш фармер, але податкові спеціялісти та адвокати не можуть виразно означити, що якраз означає прихід у фармерстві. Та це не таке важне, як те, в який спосіб колектори доходового податку стягають той податок у рїжних провінціях.

Недавно тому оповіщено, кілько в котрій провінції стягнено доходового податку від фармерів у 1942-43. Ось ті цифри:

Принс Едвард Айленд	$1,539
Нова Скошія	5,690
Нью Брейсвик	459
Квебек	5,205
Онтеріо	79,834
Манітоба	34,661
Саскачеван	205,835
Алберта	63,113
Британська Колумбія	43,876
Разом	**$440,212**

Як видно з повищих цифр, то фармері в Саскачевані заплатили **половину** доходового податку від фармерів у цілій Канаді, хоч фармері в Саскачевані не є найбагатші. Цікаво було б довідатись від котрогось з домініяльних міністрів, чому колектори доходового по датку стягнули з саскачеванських фармерів половину з усього доходового податку фармерів в Канаді.

ЛУИС ХОЧЕ 10с ВІД ТОНИ ВУГЛЯ ДЛЯ МАЙНЕРІВ

Джан Луис, президент Юнайтед Майн Воркерс в Америці, предложив власникам американських копалень вугля нове домагання: 10 центів для юній за кожний тон вугля, добутий в Америці. З цих грошей має бути створений фонд, з якого майнері діставатимуть модерну лікарську обслугу, шпиталї ні видатки, асекурацію й економічне забезпечення.

Цим новим домаганням Луиса затрівожені не тільки власники копалень, але й інші фабриканти, бо як Луис виборе для майнерів тих 10 центів "роялтіс" за кожний тон вугля, тоді й інші юній схотять подіб них роялтіс за автомобілі, хатні меблі, черевики й тисячі ін ших фабричних виробів.

ПЛЯМУ З ЧЕРЕШЕНЬ НА ПОЛОТНІ усунути дуже легко. Заплямлене місце на обрусі або на сорочці треба намочити в молоці й так лишити на цілу ніч. Рано вже плями не буде.

Ото гонор! Подає "Ню Йорк Таймс" з Букарешту, що румунська робітнича юнія (під проводом комуністів) іменувала своїми почесними президентами Сталіна, Чорчила і Розвелта (тоді він ще жив).

VIGOR
додаток до корму
Зцов Зробив
СВОЄ
!

Так, ми горді з того, що могли причинитись до зросту худоби в Канаді. Додаток до Кормів ВІГОР уможливив фармерам пдекати більше й лїпшу худобу навіть у тяжких роках — і дістати більше зарібку для себе також.

ПОМАГАЮЧИ КАНАДІ ПОМАГАЄТЕ САМИМ СОБІ!

Впоминайтесь у продавця

Burns'
VIGOR
REGISTERED

ПРОТЕЇНОВИХ І МЕНЕРАЛЬНИХ ДОДАТКІВ ДЛЯ МОЛОЧНИХ КОРОВ

для Худоби на Продаж — для Дробу
для Індиків і Свиней

BURNS & CO.
LIMITED
FEED DIVISION
EDMONTON

WITH

MONARCH PAINTS

Такі як Правдиві Фарби Повинні Бути!

Скоро Висихаюча	Напів Блискуча	МОНАРХ Суперфайн
ЕНЕМЕЛ	ГЛОВ-ТОН	ВАРНИШ
Гальон $7.15	Гальон $5.30	Гальон $7.00
Кварта $1.90	Кварта $1.50	Кварта $1.85
Півпайнта .. 60c		Півпайнта .. 55c

ДІСТАНЬТЕ в свого НАЙБЛИЖЧОГО ПРОДАВЦЯ

СПИТАЙТЕ ЙОГО про "Монарк-Ту-Ковт Систем" на малювання знадвору й защадіть одну третину коштів

Приставайте до

Походу Перемоги

КУПУЙТЕ БІЛЬШЕ

БОНДІВ 8-ої ПОЗИЧКИ ПЕРЕМОГИ!

*

Великодні Святочні Щирі Побажання
Засилаємо Всім Українським Приятелям

*

Edmonton's CLEAN HEAT GAS Company

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Веселих Свят Великодніх

бажає своїм Приятелям і костумерам
ваш

КРАВЕЦЬ І КУШНІР

з укінченим кравецьким курсом у Ню Йорку.

ІВАН КРИВКО
власник.

Western Furriers & Tailors

10450 Jasper Ave., Edmonton — Telephone 34303

Шлях що Перед Нами

КАНАДІЙСЬКЕ Рільництво, що вже дало подостатком доказів у цих днях величезних воєнних потреб про свою здібність видати все збільшену продукцію, стрінеться з програмами ще більшої продукції в днях по звільненню окупованих країн у знищеній війною Европі.

Може нема іншого поодинокого чинника, щоб поміг канадійському фармерові осягнути ці дотепер недосяжні успіхи, як модерна машинерія. Злучений з фармерами в праці над постійним улїпшуванням і збільшеною справністю в способах продукції, є інжинір Фармерської Машинерії.

Мессі-Гаррис, що завсіди веде перед у впровадженню машинерії яка щадить час і працю, зробив ще один поступ зі своїм само-силовим комбайном, котрий зробив революцію в методах кошення збіжжя.

Самосиловий принцип введений у Комбайні Мессі-Герриса відкриває світ можливостей у будучім напрямі фармерських машин на шляху, що перед нами.

MASSEY-HARRIS COMPANY LIMITED
BUILDERS OF GOOD FARM IMPLEMENTS SINCE 1847

Відкрито Конференцію Обєднаних Держав у Сан Франсиско

КЛОПОТИ ВИРИНУЛИ ЗАРАЗ НА ПОЧАТКУ

Дня 25-го квітня відкрито мирову конференцію в Сан Франсиско, в присутности делегатів 46 держав. Відкриття відбудося в прекрасно удекорованім оперовім театрі, в якому засідо 3,300 делегатів, дорадників, часописних репортерів, фотографів та інших.

Відкриваючи конференцію американський державний секретар Стетиніюс візвав конференцію присвятити одну мінуту на "тиху, врочисту медитацію" (роздумування). Декотрі делегати виявили дивне здивування але Стетиніюс зараз додав, що медитація відбувається сидячи, й сам сів по тих словах.

Це мав бути компроміс коштом релігії, бо відкриття мало початися молитвою, але що декотрі делегати (безбожники) були б піднесли протести, то скінчилося на "медитації". Англіканський епископ в Ню Йорку назвав це "здогадно безрелігійним поступком."

Конференцію відкрив президент Злучених Держав Америки, Г. С. Трумен, промовою через радіо з Вашингтону. Президент візвав делегатів "стати понад особисті інтереси" й памятати, що "будемо мати до вибору між двома альтернативами: продовження міжнародного хаосу — або створення світової організації для вдержання миру" і поставлення війни поза законом. Без цього не може існувати мир, сказав президент.

Зараз на другому засіданні конференція застрягла через тактику советського комісаря Молотова. Він спротивився, аби Стетиніюс зістав постійним провідником конференції, хоч це старий дипльоматочний звичай вибирати на провідника делегата держави, в якій відбувається конференція. Молотов зажадав, щоб вибрати на провідників делегатів від Росії Британії, Злучених Держав і Китаю. Друга сторона пристала на те, але коли Іден запропонував, щоб Стетиніюс зістав головою екзекутивного комітету, Молотов зараз зажадав окремої наради "чотирьох великих". Коли вони вернулися, до салі, Молотов заявив (через переводчика) на велике здивування конференції, що згоди не осягнено і зажадав відложення нарад до слідуючого дня.

З Вашингтону донесли в пятницю, що канадійська делегація грає важну хоч нерозголошену ролю в заходах, щоб вдержати Росію на конференції Обеднаних Держав, щоб вона її не залишила.

Здобули Бремен; 11 Миль від Австрії

Британська друга армія зайняла в четвер велике портове місто Бремен. Останки німців бороняться ще коло морської пристані і в парку на північ від міста. Кажуть, що найбільшою перешкодою для алиянтських вояків в часі здобування міста були розвалища і гурти чужинецьких робітників, які не зважаючи на стрілянину, бігали вулицями міста часто пяні з фляшками алькоголю в руках.

Далеко на полудне американська третя армія була в пятницю 11 миль від австрійської границі і 41 миль від Мінхен. Тенки тої армії були 100 миль від советської армії, що стоїть на захід від Відня. Коли вони получаться, Чехія буде окружена з усіх сторін. Німецька армія уставляється на фортифікаціях, побудованих чехословацьким урядом проти Німеччини. Ті укріплення дістался німцям неушкоджені і з артилерією в 1938 році.

Урядово оповіщено, що армії американська й російська зійшлися на ріці Ельбі.

Страшні Бої на Вулицях Берліну

Від середи Берлін окружений з усіх сторін советськими арміями. В місті атакують дві советські армії, які до пятниці зайняли дві третини міста. Битва така страшна, завзята й люта, що назвали її фантастичною, а советське звідомлення сказало, що таких лютих боїв не було дотепер у цілій війні. Советська артилерія обстрілює середину міста з небувалою силою, послугуючись навіть гарматами, що викидають сальви ракетних бомб. Советським військам приходиться здобувати приступом кожний будинок, а боронять їх не тільки регулярні німецькі війська, але кожний цивільний німець від дітей до старців. Гамбургське радіо подало в четвер, що до кривавих боїв на вулицях міста приучилися "молоді дівчата". Ошалїла націстична верхівка не має вже ніякої пощади для два надцятьлітніх дітей, бо 'фірер' дав наказ і їх гнати до бою та боротися й гинути за нього.

Берлін має підземні залізниці й німці їх використовують у боях. Подавали, що цілі потяги перевозили війська собвеями на зади червоних, навіть з легкими гарматами. Там вони вискакували з тунелів і били по червоних, викликуючи серед них замішання.

Червоні здобули Штетин, Берно.

На північ від Берліну армія Рокосовського зайняла портове місто Штетин, над лиманом ріки Одри. Це 383-тисячне місто, 70 миль на північний схід від Берліну, було головним портом німецької столиці.

Сталін також оповістив про здобуття Берна, столиці Моравії і важного осередка виробу зброї.

Обіцянка Яка Ніколи Не Була Зломана

ЗЕМЛЯ ОБІЦЯННЯ . . . Так називають нашу Канаду в старих краях світа. Спитайте того, що подорожував. Або спитайте вояка, що вернувся зза моря. Він скаже вам, як їх очі світяться, з яким голодом вони хотять знати більше про цей молодий край. Бо для мільонів війною знеможенних людей Канада має в собі щось таке, з чого повстають сни . . . і де сни здійснюються.

Так думали й наші батьки. І тому, що вони так думали, ми є тим, чим ми є — Канадійцями.

Завдяки їм, ми одідичили дуже багато. Небагато країв можуть дорівняти Канаді нині мінеральними багатствами, багатствами лісів, фармерською землею, водяною силою, та іншими річами, з яких складається Канада. Так, Канада багата—але не тільки в матеріяльні річи. Вона багата своїми синами й дочками, своїми гарними школами, колегіями, суспільним здоровлям, своїми можливостями.

І завдяки всім цим річам, Канада завсіди сповняла свої зобовязання. В своїм відношенню до інших людей і інших урядів . . . і до своїх людей . . . Канада додержувала своїх обіцянок.

Ви можете бути певні, що Канада й надалі додержить свої обіцянки.

Канада, поперта своїм багатством і своїми людьми — додержить своєї обіцянки і сплатить вам кожний доляр, який ви вкладаєте в Бонди Перемоги. Також заплатить вам $3 за кожних $100, які ви позичєте.

Тому, що Канада мусить боротись для охорони всіх річей, з яких складається Канада, ми, канадійці, знов вкладаємо в Бонди Перемоги до самих границь наших можливостей. Ми перевиконаємо Восьму Позичку Перемоги так, як ми це зробили в усіх попередніх Позичках Перемоги.

Це ваша нагода заставити ваші доляри служити Канаді . . . і служити вам самим. Бо службою ви будете щадити для більших нагод, які будуть вашими в світлій будуччини цеї Землі Надій . . . Канади!

Інвестуйте в Найліпшім
Купуйте Бонди Перемоги

8-65

NATIONAL WAR FINANCE COMMITTEE

ЗАГАДКА ДЕ Є ГІТЛЕР

В англійській і невтральній пресі й на фронті повно тепер здогадів, де є Гітлер з рештою націстичних провідників. Німецьке радіо впевняє, що Гітлер бореться в Берліні. Коли так, то живий він звідтам не вийде. З ним мають бути маршал Герінг і міністер пропаганди Геббелс. Зі Стокгольму подали, що Гітлер зістав тяжко ранений.

Алиянтські літаки розбили його дім у Берхтесгаден, в баварських горах.

МИТРОПОЛИТ ШЕПТИЦЬКИЙ ПРО БОЛЬШЕВИЗМ

Польські джерела передали дещо з висловів Митрополита Шептицького про большевизм і большевиків. Це мають бути перекладі з української мови. З висловів взяті, як пишеться, з послань Митрополита та приватних листів написаних в часі советської інвазії. В перекладі з польських джерел на українську мову ці вислови звучалиб так:

"Большевики прийшли, щоб "визволити" і вратувати українців, що в їхній мові означає поневолити і зруйнувати, отже грають комедію визволників і спасителів... Ціла їхня система веде до цілковитої руїни українського народного життя... Наука Церкви повинна узглядниги в першу чергу загальні потреби українського народу в сучасній порі, та з уваги на загальну і з кожним днем зростаючу небезпеку безвірства, проповідь мусить у нащих часах зміряти в першу чергу до того, щоб зміцнити віру... А крім цього наша проповідь мусить дати вірним зброю до боротьби з безбожництвом. В советських шпиталях трактується вмираючих гірше, ніж в европейських вязницях засуджених на смерть, бо звичайно їм не відмовляється здійснення їхньої останньої просьби... Вживаю всіх священиків, що мешкають близько шпиталів, щоб їх якнайчастіше відвідували, очевидно в світськім убранню, щоб дати можність хорим висповідатись. Даю дозвіл давати хорим тайно Св. Причастя і причащати так, щоб цього не бачив навіть найближчий сусід... Благаю, щоб Його Святість схотів через Своє Апостольське і Батьківське Благословення призначити мене, вислати й делегувати на смерть за віру і Одну Церкву... Церква на тому нічо не втратить, а може тільки зискати... Будучи пастирем того бідного народу, що так дуже терпить, чи не маю права вмерти за його спасення?"

НИНІШНА ЕВРОПА

(Продовження зі стор. 9)

народів утримаються, то будемо мати по війні малу простором Европу соціяльно лівуалє національно та ідеольогічно здорову.

Що жде цю частину географічної Европи, що дістанеться в сферу впливів Советів, отже відійде до Азії, годі нині предвидіти, бо це залежять від майбутної політики Советів, на яку вплинати буде богато чинників поредволюційної російської імперії. Можна тільки пропускати, що коли Советы будуть продовжувати свою політику "російського старшого брата", то викличуть зріст нової филі націоналізмів та патріотизмів серед народів, що найдуться в Советах або в сфері впливів Советської імперії.

Важні Вісти в кількох словах

Великий склеп Спенсера в Венкувері заплатив $2,000 кари за переступлення державних розпорядків щодо цін.

Премієр Чорчил закликає населення Британії здержуватись у своїм захопленню при святкуванню дня перемоги.

Зі Швайцарії повідомляють, що італійські партизани схопили Бенїта Мусолінія. Інших потверджень цеї вістки нема.

Міністер рільництва в Оттаві Гардинер сказав, що пайкування мяса в Канаді залежить тепер від домініяльного уряду, якому предложено всі інформації про продукцію мяса.

Напад німецьких ракет на Англію офіційно скінчився 30 березня (марта). Від 8 вересня, 1944, від ракет згинуло 2,754 особи, а 6,523 було ранених.

Китай у 8-літній війні з Японією втратив 3,100,000 вояків.

Виборів в Англії сподіються в липні, ц. р. В парляменті тепер є 379 консервативних послів, 163 робітничих а 73 ліберальних і незалежних.

Уряд Британської Колумбії пічне будову дороги з Принс Джордж до Давсон Крік цього літа. Кошту будови — від 5 до 6 міліонів долярів.

ПОВІСТЬ "БОРЦІ ЗА ПРАВДУ" ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Повість "Борці за Правду", що друкується в Українських Вістях, перериваємо в цім числі, але вона буде продовжуватися в слідуючім і дальших числах.

Продуценти Сметани

Молочарський Пул є Вашою Організацією.
Ви маєте користи з кооперативних зусиль,
якщо ви посилаєте свою сметану до

Northern Alberta Dairy Pool Limited

"Кооператива що є 100% Власністю Продуцентів"
Молочарні по всій Північній Альберті

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Одинокий Український Гуртовий Склад
Гроссрій в Альберті бажає Всім Вам
Веселих Свят Воскресення Христового

The Independent Wholesale Limited

10164-108 Street, Edmonton, Alberta — Telephone 26197
Василь Бойцун, управитель

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ

		Старого Стилю	Нового Стилю
1	В	Преп. Івана	Прор. Єремії
2	С	Преп. Івана Ветхопеч.	Св. Атанасія Вел.
3	Ч	Пр. Теод. Тріхіни	† Пр. Теодосія Печ.
4	**П**	**Велика Пятниця**	Прмч. Пелагії
5	С	Пр. Теод. Сікеота	Мч. Ірини
6	**Н**	**Вокресення Хр., Вмч. Георгія**	**Неділя Сліпородженого**
7	**П**	**Світлий Понеділок** (загальн.)	Явлення Ч. Хреста
8	**В**	**Світлий Вівторок** † Єв. Марка	**Ап. і Ев. Івана Богосл.** (на нед.)
9	С	Сшмч. Василія	† Пер. мощей св. Николая
10	Ч	Сшмч. Симеона	**Возн. ГНІХ.** † Ап. С. Зилота
11	П	Ап. Ясона	Сшмч. Мокія,
12	С	9 мч. в Кизиці	Св. Епіфанія і Германа

Світлий Понеділок

Євангелія св. Йоана, зачало 2.

Бога ніхто не бачив ніде; єдинородний Син, що в лоні Отця, той сповістив. І це є свідоцтво Йоанове, коли післали до нього жиди, з Єрусалиму священиків і левитів, щоб спитали його: Ти хто єси? І визнав і не відрікся; а визнав: Я не Христос. І запитали його: Що отже? Чи ти Ілля? І сказав: Ні. Чи ти Пророк? І відповів: Ні. І сказали йому: Хто єси? щоб ми дали відповідь тим, що нас післали; що говориш про себе самого? Сказав: Я голос накликуючого в пустині, простуйте дорогу Господню, як сказав пророк Ісаія. А ті, що були післані, були зпоміж фарисеїв. І питали його та казали йому: Чого ж хрестиш, коли ти не Христос, ні Ілля, ні пророк? Відповів їм Йоан, кажучи: Я хрещу водою, а посеред вас стоїть, котрого ви не знаєте; се той, що прийде по мені, котрому я недостойний розвязати ремінь його обуття. Це сталося в Витанії, за Йорданом, де Йоан хрестив.

Світлий Вівторок

Євангелія св. Луки, зачало 113

У той час Петро встав, побіг до гробу й нахилившись, побачив одні покривала; і відійшов дивуючися сам собі тому, що сталося. І це два з них ішли в той день в село, що було від-далене на шістьдесять стай від Єрусалиму, на ім'я Емаус. І розмовляли вони з собою про все те, що приключилося. І сталося, коли розмовляли та розпитували один одного, і сам Ісус приблизившися, ішов з ними. Та очі їх заступило, що його на пізнали. І сказав до них: Що це за розмови, що ведете між собою йдучи? І стали сумні. А один, котрому ім'я Клеопа, сказав до нього в відповідь: Хіба ти один захожий у Єрусалимі і не знаєш, що в нім сталося в ті дні? А він сказав їм: Що? І сказали йому: Про Ісуса Назарянина, що був пророком, сильний у ділі й слові перед Богом та всіма людьми; як видали його наші первосвященики і князі на суд смертний і розпяли його. А ми надіялися, що це той, що має спасти Ізраіля; а тепер до того всього третій день сьогодні, як те сталося. Та й деякі жінки з наших налякали нас, що були досвіта при гробі, й не знайшовши його тіла, прийшли, кажучи: Що і явлення ангелів бачили, котрі говорять, що він живе. І пішли деякі з наших до гробу і знайшли так, як жінки сказали, а самого не бачили. А він сказав до них: О нерозумні і тверді серцем, щоб повірити всьому, що говорили пророки. Чи не мав Христос це пострадати й увійти у свою славу? І починаючи від Мойсея та всіх пророків, виясняв їм із усіх писань, що було про нього. І приблизилися до села, до котрого йшли, а він удавав, що йде далі. І затримали його кажучи: Зістанься з нами, бо вечоріє й нахилився вже день; і ввійшов, щоб остатися з ними. І сталося, як сидів з ними за столом, взяв хліб і поблагословив і переломив і дав їм. І відкрилися їх очі й пізнали його; а він зник їм з очей. І говорили до себе: Чи наше серце не горіло в нас, коли говорив у дорозі, й коли відчиняв нам Письмо? І вставши в тій хвилині, вернулись у Єрусалим і знайшовши зібраних одинадцятьох і тих, що були з ними, котрі говорили: Справді вставав Господь і явився Симонові. А ці розповіли, що сталося в дорозі і як пізнали Його по ломанню хліба.

ДЛЯ ЕНЕРГІЇ І ЗДОРОВЛЯ

ШКІЛЬНОЇ ДІТВОРИ

Підростаючі хлопці й дівчата а також батько й матн потребують вітамінової енергії, що її має добрий, пожливий свіжий хліб. Їх навіть Не треба силувати, щоб їли його. З повидлами (джемом), з маслом, з медом — на перекусу по школі, або з сиром чи чим іншим для старших у ночі . . . Вживайте хліб при кожнім ідженню.

Доброї Якости
ХЛІБ — КЕЙКИ — СОЛОДКЕ ПЕЧИВО
продають у вашій найближчій гросерні

Найбільша Незалежна Гуртова
Пекарня в Альберті

ЄСВ

EDMONTON

ТРАВЕНЬ

4. Велика Пятниця — внесення плащениці і свячення пасок:
Тиндал, год. 9 рано
Босєжур, год. 10:30 рано
Лейдівуд, год. 12 вполудень
Брокенгед, год. 2 попол.
Елма, год. 5 попол.

5. Велика Субота — Брайтстон (великоднія сповідь і свячення пасок)

6. Воскресення Господне — Босєжур, год. 6 рано
Лейдівуд, год. 10 рано

7. Світлий Понеділок — Тиндал, Елма

8. Світлий Вівторок —, Брокенгед

10. Вознесення ГНІХ., и. ст., — Гадашвіл

13. Неділя Томина — Елма

20. Неділя Мироносиць — Садлов

27. Неділя Розсл. — Брайтстон

о. Й. Кормило,
1954 Логан Ave., Winnipeg.—Тел. 27274

ТРАВЕНЬ

2 і 3 — Етельберт

4. Велика Пятниця, винесення плащеница і свячення пасок —
год. 8 — Україна год. 9 Етельберт; год. 10:30 Гарленд; год. 1 Пайн Ривер; год. 2 Слейтер; год. 3:30 Кован.

5. Велика Субота, свячення пасок — год. 9 Богдан; год. 12 Минк Крік; год. 2 Дрифтинг Ривер; година 3:30 Венлав.

о. А. Луговий
Бакся 85, Етельберт, Ман.

ТРАВЕНЬ

4. Велика Пятниця — Винесення плащениці о год. 2 — Вайта

5. Велика Субота, свячення пасок —
10 год. — Каліенто (Сапівник)
12 год. — Згода
2 год. — Сенділенде
4 год. — Сандаин
6 год. — Каліенто (місто)

6. Воскресення Христове —
12 опівночі — свячення пасок у Толстой
4 год. рано — Роза
6 год. рано — Стуартбурн
9 год. рано — Воскресна Утреня — Вайта
4 год. попол. — Воскресна Вечірня — Сандаин, місто.

7. Світлий Понеділок — Вайта

8. Світлий Вівторок — Сенділенде

13. Неділя Томина — Каліенто (Сапівник)

20. Неділя Мироносиць — Стуартбурн

22. Пер. мощ. св. Николая — храм у Сандаин (Маковських)

27. Неділя Розса — Сандаин (місто)

о. І. Калуський
Box 25. Вайта, Ман.

ТРАВЕНЬ

1. Вівторок — Кольонія св. Юрія
2. Середа — Розбурн фарми
3. Четвер — Енгусвил місто
4. Велика Пятниця, винесення плащениці і свячення пасок —
10 год. — коло св. Юрія
12 год. — Енгусвил фарми
2 год. — Рутінія
4 год. — Могили
6 год. Розбурн місто
5. Велика Субота, свячення пасок —
10 год. — Розбурн фарми
1 год. — Ольга
3 год. — Січ
6 год. — Овкбурн
11 год. — Розбурн місто — Воскресна Утреня
6. Воскресення Христове —
6 год. — Овкбурн
10 год. — Ольга
10 год. — Енгусвил місто
7. Світлий Понеділок — Енгусвил фарми; Розбурн фарми.
8. Світлий Вівторок — Рутенія; Чіч.

о. М. Шведь,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ТРАВЕНЬ

3-го — Давінг, великодня сповідь і свячення пасок, год. 8 рано.
Редвей, Стрий — Страсти, год. 7 вечером (у Стрию свячення пасок)

4. Велика Пятниця — Плащаниця і свячення пасок:
Егрімент, виставлення плащаниці 9 год. рано
Редвотер, виставлення плащаниці і свячення пасок год. 11 рано.
Куквил, виставлення плащаниці і свячення пасок год. 1 попол.
Беліс, свячення пасок, год. 1 пополудні
Елдорена, виставлення плащаниці і свячення пасок, год. 3 попол.
Редвей, виставлення плащаниці о год. 5 пополудні
Спедден, хрестна дорога, год. 8 вечером.

5-го — Смокі Лейк (місто) — великодня сповідь год. 8 рано
Смокі Лейк св. Параскеві, свячення пасок, год. 10 рано
Смокі Лейк св. Онуфрія, свячення пасок год. 12.
Восетна (місто), свячення пасок год. 2 пополудні
Редвей, у резиденції свячення пасок год. 4 пополудні

6-го — Спедден, Егрімонт — 6 год. рано.
Редвей, Вильна, год. 10 рано

7-го — Редвотер
Смокі Лейк св. Онуфрія, год. 10.

8-го — Смокі Лейк св. Параскеві: по відправі на цвинтар.
Куквил.

13-го — Беліс, Елдорена, по відправі на цвинтар

13-го — Егрімонт, год. 4 молебень і похід на цвинтар.

13-го — Редвей, молебень, год. 8 вечером.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway Alta., Phone 4.

ТРАВЕНЬ

3. Великий Четвер, Страсти — Альвена фарми, год. 4 пополудні.

4. Вел. Пятниця — Винесення плащениці —
Альвена місто — год. 7 рано.
Альвена фарми — год. 8:30 рано
Ланівці — год. 10 рано
Приймове — год. 11:30 рано
Боднарі — год. 12:30 пополудні.

5. Велика Субота — свячення пасок —
Ст. Джулієн — год. 9:30 рано
Сокаль — год. 10:30 рано
Альвена місто — год. 1 попол.
Альвена фарми — год. 2:30 поп.
Боднарі — год. 4 попол.
Приймове — год. 5 попол.

6. Великдень —
Ланівці, год. 7 рано, по відправі свячення пасок
Альвена місто, год. 10:30 рано

7. Св. Понеділок — Альвена фарми

8. Світл. Вівторок — Приймове

13. Нед. Том. — Боднарі

20. Неділя Мирон. — Ст. Джулієн

27. Неділя Розсл. — Ланівці

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

ТРАВЕНЬ

3. Вел. Четвер (Страсти) — Іст Селкирк, год. 7.30 вечером.

4. Велика Пятниця, виставлення плащениці —
10 год. — Паплар Парк
3 год. — Іст Селкирк
5 год. — Вест Селкирк
8 год. веч. — Іст Селкирк

5. Вел. Субота — Служба Божа в Вест Селкирк год. 10.
Свячення Пасок:
3 год. попол.: Вест Селкирк
5 год. попол.: Іст Селкирк
Надгробное:
7.30 год. веч. Вест Селкир
9.30 веч.: Іст Селкирк.

6. Воскресення Господне —
5 год. рано — Вест Селкирк
7 год. рано — Іст Селкирк
10 год. рано — Талберт

7. Світлий Понеділок — 10 год. Сл. Божа Поплар Парк

8. Світлий Вівторок —
10 год. рано Сл. Б. Вест Селкирк.

13. Неділя Томина — 10 год. рано Вест Селкирк, спільне свячення.

о. Володимир Шек
Box 694 Селкирк, Ман.

ТРАВЕНЬ

3. Вел. Четвер (страсти) — 7.30 веч. Ріджайна, Кендіяк

4. Велика Пятниця — виставлення плащениці: 1 год. — Гренфел
5 год. — Дайсарт

5. Велика Субота — Мус Джа

6. Воскресення Христове —
5 год. рано — Дайсарт, Кендіяк, 10 год. рано — Ріджайна

7. Світлий понеділок — Гренфел

8. Світлий Вівторок — Фріндлітер

13. Неділя — Трібюн

20. Неділя — Тондер Крік

27. Неділя — 8 год. рано: Кипліиг; 10.30 рано: Кендіяк.

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.

В ЛІЗБОНІ ЗГОРІЛО НІМЕЦЬКЕ ПОСОЛЬСТВО

В Лізбоні, столиці Португалії, згорів будинок німецького посольства зі всіма актами. Причина вогню невідома.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ТРАВЕНЬ

2 і 3 — Федора, вел. сповідь і Служба Божа о год. 9 рано.

3. Великий Четвер —
Вох і Гей Лейк — страсти Христові о год. 7 вечером.

4. Велика Пятниця —
Гей Лейк, виставлення плащениці і свячення пасок о год. 10;
Равидгил, год. 2, виставлення плащениці і свячення пасок.
Голден фарми, виставлення плащениці і свячення пасок о год. 7 вечером.
Вох, виставлення плащениці і свячення пасок о год. 10.
Торсбі, виставлення плащениці о годині 7.30 вечером і свячення пасок.
Федора, год. 1 — свячення пасок.
Торгилд, виставлення плащениці і свячення пасок о год. 7 вечером.

5. Велика Субота —
Голден фарми, Сл. Божа і свячення пасок о год. 10.

6. Воскресення Христове —
Голден фарми
Рачфорд Бридж, год. 6
Парк Корт, год. 10.30.
Тофілд, Карвед, год. 6 рано
Торсбі, год. 11 рано

7. Світлий Понеділок —
Равид Гил
Чергил

8. Світлий Вівторок —
Гей Лейк; Вох, парастаси на гробах.
Чергил.
Нью Брук

10. Вознесення Господне —
Коперник, празник; збори У.К.Ю. вечером.

13. Неділя —
Калькар, Равидгил (парастаси на гробах).

20. Нед., Сош. Св. Духа —
Голден місто, празник

21. Пресв. Трійці —
Коперник

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ТРАВЕНЬ

3. Великий Четвер —
Грендвю: Страсти, 7 год. попол.
Петлюра: Страсти, 7 год. попол.
Роблин місто: Страсти

4. Велика Пятниця, Плащениця —
Грендвю (о год. 10)
Грифтон (о год. 2)
Райдінг Парк (о год. 8)
Петлюра (о год. 2 попол.)
Мерріделя (о год. 8 рано)
Шел Ривер (о год. 2)
Св. Михаіл (о год. 4)

5. Велика Субота —
Грифтон (свячення пасок)
Св. Михаіл (споведі)

6. Великдень —
Грендвю
Шортделя
Св. Михаіл

7. Світлий Понеділок —
Петлюра
Мерріделя

8. Світлий Вівторок —
Райдінг Парк
Шел Ривер

ОО. РЕДЕМПТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Box 355. — Тел. 75.

ТРАВЕНЬ

6. Воскресення Христове —
год. 4 — Фишінг Ривер
год. 8 — Сифтон
год. 10 — Зоря

7. Світлий Понеділок — Велій Ривер фарми

8. Світл. Вівторок — Минк Ривер

13. Неділя Томина — Тутзейд

20. Неділя Мироносиць — Велій Ривер місто

27. Неділя Розслабленого — Горані

о. Мирон Кривущький
Сифтон, Ман.

ТРАВЕНЬ

3. Великий Четвер — Страсти Христові, 8 год. веч.: Сван Плейн

4. Велика Пятниця, винесення плащениці —
10 год. рано — Сван Плейн
12 год. пол. — Ст. Филипс
2 год. попол. — Арран місто
3 год. попол — Вайт Біч
5 год. попол. — Арран Весна
7 год. попол. — Глен Елдер

5. Велика Субота —
а: Відправа у Глен Елдер
б: Свячення пасок —
10 год. рано — Глен Елдер
11 год. рано — Гзес, коло Ягельницьких
1 год. попол. — Сван Плейн
2 год. попол. — Пелей місто
3 год. попол. — Мейбридж
5 год. попол. — Ст. Филипс
7 год. попол. — Арран Весна
8 год. попол. — Арран місто

6. Воскресення Христове —
Резурекція і Воскресна Утреня та свячення пасок—Вайт Біч, год. 6 рано.
9 год. рано — Резурекція і Служба Божа — Арран місто.

7. Світлий Понеділок — Сван Плейн

8. Світлий Вівторок — Ст. Филипс

13. Неділя Томина — Арран Весна

20. Сош. Св. Духа, и. ст. — Норквей

27. Неділя — Глен Елдер

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ТРАВЕНЬ

3-го — Восток св. Михаїла: Страсти 8 год. вечером

4. Велика Пятниця — виложення Плащениці:
Плейн Лейк, 10 год. рано
Іннісфрі М. Б., 2 год. попол.
Іннісфрі Ч. Хр., 4 год. попол.
Спас коло Мондеру, год. 3 попол.
Краків, год. 4 попол.
Восток, Михаїла, год. 4.30 попол.

6. Воскресення ст. ст. —
6 год.: Восток св. Михаїла
Спас коло Мондеру
7 год.: Ренфурд
9.30 год.: Іннісфрі М. Божої
10 год.: Ворвик
Краків
Ту Гилс

7-го — Плейн Лейк, 9 год.

8-го — Іннісфрі Ч. Хр.

10. Вознесення —
Новий Київ, празник
Чипмен

13-го — Спас, парастаси
Восток св. Николая, празник
Іннісфрі Ч. Хр., парастаси
Вегревіл

20. Сош. Св. Духа —
Новий Київ

21. Пресв. Трійці —
Новий Київ

27-го — Плейн Лейк, парастаси
Вегревіл, празник

ЧЕРВЕНЬ

3-го — Іннісфрі М. Б., парастаси

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ТРАВЕНЬ

4. Велика Пятниця, ст. ст.
Нортерн Велій, год. 11
Дервент (коло Мельників) год. 11.
Енгел Лейк, коло Кравчуків год. 2.;
Дервент (коло Ханасиків), год. 2.

5. Велика Субота —
Коло Мельників, свячення пасок, год. 5.
Дервент місто, свячення пасок в каплиці, год. 6.

6. Воскресення Христове, ст. ст. —
Нортерн Велій, год. 7
Дервент місто, год. 7
Енгел Лейк, год. 10
Дервент (коло Ханасиків), год. 10.
Коло Мельників, год. 5 вечером: Вечірня Воскресна і Литія

7. Світлий Понеділок і св. Юрія — Коло Мельників, празник

10. Вознесення Господне (н. ст.) — Мирнам, по Службі Божій Паластаси коло церкви.

13. Неділя — Ту Гилс
Стрістаун

20. Неділя — Дервент місто
Мирнам

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ТРАВЕНЬ

3. В. Четвер, Страсти — Ростери (св. Духа)

4. Велике Пятниця з плащеницею і свячення пасок —
Ростери св. Духа
Ростери Пресв. Богородиці

5. Посвячення пасок: Вонда 3, Борщів 4, Мічам 5 год. попол.

6. Неділя — Водверін

6. Вокср. Господне — Бруно, Борщів.

7. Світлий Понеділок — Вонда, Мічам. (о. гість).

8. Світлий Вівторок — Ростери Пресвятої Богородиці

13. Неділя — Кіндерслей

20. Сош. Св. Духа — Гернзей

27. Неділя — Ростери (Духа)

о. Петро Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ТРАВЕНЬ

3. Вел. Четвер — Кадворт, Страсти о год. 7 вечером.

4. Велика Пятниця — Винесення Плащениці і свячення пасок —
8 год. — Кадворт
10 год. — Св. Спаса
11 год. — Св. Димитрія
12 год. — Карпентер
2 год. — Пітерсон
3 год. — Гавриилюки
4 год. — Дана
7 год. — Еллов Крік
9 год. — Твей

5. Велика Субота — 4 год. попол.: Вакав, свячення пасок в хаті п. Шеремети.
5 год. — свяч пасок у Кадворт
8 год. — Воскресення і свячення пасок св. Спаса.

6. Воскресення Христове —
6 год. рано — Кадворт
10 год. — Пітерсон.

7. Світлий Понеділок — св. Спаса

8. Світл. Вівторок — Твей

13. Неділя Томина — Дана: свячення хреста на цвинтері.

20. Неділя Мироносиць — церква св. Димитрія.

27. Неділя — Еллов Крік

о. К. Лотоцький,
Бокс 67, Кадворт, Саск. Тел. 63

ТРАВЕНЬ

3. Великий Четвер — Страсти — Гленлон, 6 год.
Айрон Ривер, 6 год.

4. Велика Пятниця, виставлення плащениці —
Гленлон (год. 10 рано і великодня сповідь)
Айрон Ривер (год. 10 рано)
Ешша (год. 3 попол.)

5. Велика Субота —
Ст. Павл (свячення пасок о год. 10 рано)
Елк Пойнт (свячення пасок о годині 3 пополудні)
Ешша (спів. Служба Божа о год. 10:30 рано)

6. Воскресення Христове —
Гленлон (год. 6 рано)
Ст. Павл (год. 10:30 рано)
Лейк Белюю (год. 4 пополудні в укр. нар. домі)
Ешша (год. 6 рано)
Айрон Ривер (год. 10:30 рано)

7. Світлий Понеділок —
Айрон Ривер (парастаси на гр.)
Лейк Белюю, парастаси на гробах.

8. Світлий Вівторок —
Ешша (парастаси на гробах)
Малой (парастаси на гробах)

13. Неділя Томина —
Гленлон (парастаси на гробах)

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ТРАВЕНЬ

3. Вел. Четвер — Страсти на Міт Парк, год. 7 веч.

4. Вел. Пятниця — Принс Альберт год. 10 рано
Міт Парк, год. 2 попол.
Самбургг, год. 4 попол.

5. Вел. Субота — Вел. сповідь у домі п. Т. Пастуха на Сісил.

6. Воскресення ГНІХ — год. 4 рано — Принс Альберт год. 9 рано — Бруксбі-Мерівил

7. Світлий Понеділок — Гроилид (спільне свячене)

8. Світлий Вівторок — Нипавин

о. В. Ю. Шумей
750-15 Ст. В., Принс Альберт, Саск.

ТРАВЕНЬ

6. Воскресення Христове — Данфин, год. 7
Келд, год. 11

7. Світлий Понеділок — Ешвил

8. Світлий Вівторок — Данфин

13. Неділя — Данфин (спільне свячене).

о. Гр. Теплий
Box 64 Данфин, Ман.

ТРАВЕНЬ

3. Страстний Четвер — Геффорд

4. Вел. Пятниця — год. 10 Геффорд; год. 1 попол. Кридор.

5. Вел. Субота — 8 год. вечером Воскресна Утреня і свячення пасок — Січ.

6. Воскресення Господне — год. 4 точно Воскресна Утреня і свячення пасок — Пархоми
год. 5 — Кридор
год. 8:30 — Геффорд

7. Вел. Понеділок — Ордов

8. Велик. Вівторок — Величи

13. Неділя Томина — Витків

о. Н. Дрогомирецький
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

ТРАВЕНЬ

3. Великий Четвер — Страсти, 8-ма год. вечером — Прісвил.

4. Пятниця — Виставлення плащениці і свячення пасок —
год. 9 рано — Григорів
11 год. рано — Чехів
1 год. попол. — Прісвил
3 год. попол. — Стінен

6. Воскресення ГНІХ — 12 год. опівночі — Стінен
8 год. рано — Прісвил

7. Світлий Понеділок — Чехів

8. Світлий Вівторок — Григорів

13. — Ормсайд

20. — Бучач

27. — Ендевер

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ТРАВЕНЬ

3. Великий Четвер —
год. 9 рано — Долини
8 год. вечером — Сенді Лейк

4. Велика Пятниця, винесення плащениці —
год. 11 — Рекгем
год. 12 — Озерна
год. 3 — Сенді Лейк
год. 5 — Город
год. 6 — Елфинстон
год. 7 — Долини
год. 9 — Шол Лейк

5. Велика Субота, свячення пасок — год. 9 — Сомик
год. 12 — Рекгем
год. 1 — Озерна
год. 2 — Нюдейл
год. 4 — Мензі
год. 5 — Долини
год. 6 — Елфинстон

6. Великдень —
год. 12 — Сенді Лейк
год. 7 — Город
год. 10 — Шол Лейк
год. 4 — Елфинстон
год. 7 — Рекгем
год. 8 — Озерна

7. Світлий Понеділок — год. 9 — Елфинстон
год. 11 — Долини
год. 7 — Сенді Лейк

8. Світлий Вівторок — год. 10 — Сенді Лейк
год. 7 — Озерна

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман.

РЕПОРТЕР ВІДКРИВ БРУТАЛЬНІСТЬ У ЗАВЕДЕННЯХ ДЛЯ УМОВОХОРИХ

Про провінціональний шпиталь для умовохорих у Фейрвил, Ню Бронсвик, ходили всякі слухи, але цілто не міг нічого певного доказати. Аж звістовик газети Монтреал Стандард попав на такий плян: він найнявся за наглядача при умовохорих у тім шпителі. Управа шпиталю нічого не підозрівала й не крилась зі своїм поведенням супроти нещасливих пацієнтів. Так Джансон мав нагоду приглядатись трактуванню пацієнтів, яке він пізнавіше з брутальністю в німецьких таборах для полонених.

Джансон описав усе, що бачив у тім шпиталі. Він пише, що доглядачі голодом морять пацієнтів, бють їх немилосердно без нійкої причини, крутять їм руки й не пробують здержати знущань одних пацієнтів над другими.

По появі цих відкрить у пресі, що їх потвердили запитаженими писемними зізнаннями інші бувші доглядачі в згаданім шпиталі, провінціональний уряд у Ню Бронсвику зарядив слідство. Вислідом того слідства цікавиться все населення Канади, бо багато людей мають своїх членів родин і знайомих у шпиталях для умово-хорих. Тих нещасних пацієнтів є 46,000 у цілій Канаді.

ЖАЛОБА В МОСКВІ ПО РОЗВЕЛТОВІ

На всіх державних будинках у Москві повівали червоні прапори з чорною обвідкою на знак жалоби по американськім президенті Розвелтові. Уряд наказав дводневну жалобу. Така почесть була дотепер зарезервована тільки для совєтських найвищих провідників.

В ЛОНДОНІ ПЛЯНУЮТЬ ПЕРЕМОЖНУ ПАРАДУ

Перший знак, що Лондон приготовляється до паради в день закінчення війни, появився минулого тижня, коли на вулицях між королівською палатою й катедрою св. Павла зявилась королівська карета, яка звичайно відбуває пробні поїздки перед парадою, з участю короля.

ПОБОЮВАННЯ ФРАНЦУЗІВ

У вищих урядових кругах Франції панує зприводу смерти президента Розвелта побоювання, що внаслідок цього зросте в західній Європі вплив Росії; мовляв, один Розвелт міг успішно протиставити своє волю Сталінові. Зі смертю Розвелта не стало в трійці потуг речника західньої Европи.

ФРАНЦУСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ ЗАСУДЖЕНИЙ НА СМЕРТЬ

Ген. Генрі Денц, який командував французькими військами проти британської окупації Сирії в 1941 році, зістав засуджений за зраду на кару смерти в Парижу.

Вилям Буллит, офіцер французької армії і бувший американський амбасадор до Франції, зголосився в останній хвилині на свідка в користь Денца, але генерал відмовився з подякою прийняти його. Він боронився, що виконував приказ Петена і діяв, як думав, в інтересі Франції.

ЩЕ НЕ УДОСТОЇЛИСЬ . . .

"Нова Заря" подає інтервю з православним епископом Алексієм, що їздив з Америки до Москви на вибір патріярха, а тепер вернувся до Америки.

Як його запитали, чи правив разом з патріярхом Алексієм Богослужбу, еп. Алексій відповів, що їх, себто делегатів з Америки, не запросили до відправи. Це означає, що в Москві ще далі вважають православних священиків та архієрей американської митрополичої округи в Америці за таких, що їм "заборонено правити". Як відомо, Москва домагається, щоб заки відносини направляться, усі православні священники присягнули, що не будуть у церкві на проповідях критикувати Советів.

ЯКИЙ ЛІДЕР, ТАКА И ПАРТІЯ

Якийсь Вилям Смит започаткував у Венкувері нову політичну партію й охрестив її "Нова Демократична Партія Канади". На перших зборах партії було 133 особи. Смит говорив до тих людей, що: Канада й Злучені Держави Америки повинні бути одною репу бликою. Щоб зменшити податки, хто лиш хоче, повинен бути впущений сюди, крім японців, аж доки Північна Америка не буде мати 300 мілюнів населення. З Англії нехай ідуть сюди всі, навіть король і королева. "Всім їм ми дамо роботи." Смит каже також, що "65 процент людей у Канаді хотять голосувати на мене. Я це знаю, бо я питався їх..."

ЯК ДОВГО ЖИВУТЬ ПТАХИ

Найдовше споміж птиць без сумніву живе лебідь. Є докази, що лебеді жили по триста літ. Після лебедя слідує яструб. Були такі яструби, що мали по 126 літ. Стільких літ, або й більше, живе сип і орел. Так у 1710 році згинув орел, що в неволі прожив 104 роки, а вже передше на волі кілька літ. Білоголовий сип, який зловили 1706 року, згинув у звіринці у Відні в 1824 р. Отже дожив поважного віку в неволі 118 літ. Також папуги живуть в неволі по сто і більше літ.

Таксамо як хижі птахи й папуги, переживають цілі покоління людей болотяні й водні птиці. Є порода таких гусей, що живуть понад сто літ. Зазуля доживає також поважних літ. Одну зазулю в тій-самій околиці пізнавали по її зівсованім голосі 32 роки. Дуже довго живе крук, бо були випадки до 106 літ. Про сорік є приміри, що живуть 20-25 літ у неволі. На волі без сумніву живуть ще довше.

Домашня курка живе 15 літ. Індик 16, а голуб 10. Із досвідів звісно, що співучі птиці живуть 7-18 літ. Соловейко видержить у неволі найбільше 8 до 18 літ, а кіт 12 до 15 літ, але на волі далеко більше. Канарок у неволі живе 12 до 15 літ, але у своїй батьківщині, на Канадійських островах, доживає старшого віку.

МАШИНА ДО ШИТТЯ

Машину до шиття перший витадав француз Тімонье, в 1830. Військова кравецька робітня в Парижі замовила від нього 90 машин і стала ними шити, але як довідалися про це інші кравці в Парижі, то переликалися. Боялися, що стратять заробіток. Порозбивали всі машини, а самого Тімонье так побили, що мало не убили. Тімонье ще потому жив якийсь час, а опісля помер у великій нужді. Згодом з того винаходу скористав Сінгер в Америці й зробив на тім великий маєток, а машина до шиття розійшлась на цілий світ.

Памятайте про Укр. Вісти!

РОЗВОДИ В КАНАДІ ЦИФРАХ

В 1918 році в Канаді був один розвід на 500 новозаключених супруж. В 1943 році був один розвід на кожних 23 супруж. Як розводи в Канаді будуть далі зростати в такій застрашаючій мірі, то за 20 років буде в Канаді кілько розводів, що й нових супруж.

По провінціям число розводів виглядає так:

Британська Колюмбія — 1 розвід на 10 супруж.
Альберта — 1 розвід на 18 супруж.
Манітоба — 1 розвід на 24 супружжя.
Онтеріо — 1 розвід на 29 супруж.
Саскачеван — 1 розвід на 35 супруж.
Ню Бронсвик — 1 розвід на 35 супруж.
Нова Шкоція — 1 розвід на 83 супружжя.
Принц Едвард Айленд — 1 розвід на 326 супруж.
Квебек — 1 розвід на 376 супруж.

СКІЛЬКИ ЛЮДЕЙ ЗГИНУЛО У ВІЙНАХ

За обчисленням Ліги Націй згинуло в семилітній пруссько-австрійській війні (1756-1763) 554,000 людей, у війнах з Наполеоном (1795-1815) 1,000,-700, у кримській (російсько-турецькій) (1853-1856) війні 785,000, у війні за незалежність Злучених Держав Америки 700,000, в російсько-японській і балканській війні 108,000 людей. Але у всіх тих війнах разом згинуло багато менше людей, як в першій світовій війні, де згинуло від куль і хорób аж 26,000,000. Дотепершні втрати в людях в цій війні обчислюють на 10 мілюнів осіб.

ЮГОСЛАВСЬКО-МОСКОВСЬКЕ ЗБЛИЖЕННЯ ДАЛІ ЗАТІСНЮЄТЬСЯ

Советська преса залевяє Югославію, що вона дістане по війні нададрійські провінції, до котрих вона підносить претенсії, а котрі до війни нале жали до Італії.

Маршал Тіто обговорював з советським урядом проблеми модерного узброєння для юго славської армії.

НОВА СКОШІЯ ЗАГОВОРИЛА ПРО ВІДЛУЧЕННЯ

Перед війною тут то там піднось ились голоси про відлучення від Канади. То Британська Колумбія хотіла відірватись від доміній, то якісь люди в Вилкі, Саск., поширювали думку про відлучення всіх трьох західніх провінцій Східної Канади, то знов Квебек хотів бути самостійний. У воєнних роках ті балачки затихли.

Але тепер заговорила про відлучення Нова Скошія. Провінціональний міністер індустрії в тій провінції, Герольд Конелі, загрозив недавно, що як Канада не зробить такої торговельної угоди з Америкою, щоб Нова Скошія мала збут на свої овочі й будівельний матеріял, то та провінція сама подбає про свою будучність і сама подбає про торговлю з Полудневою Америкою.

ПОМАГАЙТЕ ПТАХАМ ЗИМОЮ

Птахи — велика поміч при господарстві, бо нищать силу-сильненну шкідників у садку й в городі. А тому дбайливий господар зібе скриночку на зиму тай вчепить її на дереві, щоб був птахам захист. Треба зимою підгодовувати птахів. В затишному місці треба пакинути щодня, той самої годи-ни, жменю зерна. Птахи хутко призвичаються брати те зерно, стало осядуть в садку і будуть помагати господареві нищити шкідників.

Хто править у Чехословаччині

Стався інцидент з дипльоматичними представниками Британії і Зл. Держав до Чехословаччини: Коли вони сказували й мали виїхати до Кошиць, де є чеськo-словацький тимчасовий уряд, советський амбасадор Зорін, який вже туди приїхав, повідомив британську й американську амбасади в останній хвилині, що "що обставини не є сприятливі, щоб вони їхали тепер до Чехословаччини."

Найцікавіше, що про це сповістив згадані амбасади советський амбасадор, а не чехословацький уряд.

Масові самогубства серед націстів

Вийшли на яву сотки націстичних самогубств. Гинуть від власної руки передівсім адміністратори концентра ц і й н и х таборів, боячись аліянтського суду. Та бувае, що й інші накладають руки на себе і аліянтські військові губернатори сподіються, що самогубства стануть масовою істерією серед націстичних провідників.

Преса між іншим подала, що мейор одного міста запросив до себе в гостину кількадесять передових німців, між ними жінок і дітей. Коли скінчився бенкет, на якому було подостатком їсти й пити, мейор потиснув за гузик, і наступив вибух динаміту в пивниці. Всі погинули, не предчуваючи, що їх чекає.

Інший випадок: за столом сіли проти себе два офіцери і в один час стрілили до себе й погинули.

Між замітними є самогубство Макса Аманна, голови накладні книжок. Він друкував Гітлерові летючки і книжку "Майн Кампф."

Замітне також самогубство фрав Шольц-Клінк, націстичної провідниці жіноцтва, яка заявила Гітлерові в 1939: "Дорогий Фірер! Ми, німецькі жінки, даємо тобі плід нашої зрілости — наші діти — роби з ними, що хочеш."

НІМЦЯМ ГРОЗИТЬ ГОЛОД

Начальник військового уряду при армії маршала Монтгомері каже, що поверх чотирьох мілюнам німців в Рурщині грозить голод слідуючої зими. В заяві говориться, що союзні армії не знаходять у Німеччині нійкої поживи, що нема що се бе дурити, що аліянти можуть прогодувати все німецьке населення та що самі німці мусять діставати яке лиш насіння можуть і сядити чи сіяти де лиш можуть, щоб врятувати себе перед голодом.

Фасони Перші

Гарне, відповідне убрання... легенький обшитий ковнір або з ефектом штучної блюзки. Добрі на літні місяці — на рано, полудне і вечір $9.95

В нас знайдете повний склад ДОБРОЇ ЯКОСТИ Мужеських Убрань

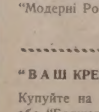
В цих черевиках ви будете предметом подиву . . . нові, прості, святочні черевики в найновіших модах, як їх можете побачити на виставі в Аркейд

$4.00 , $5.00

КРЕДИТ АРКЕЙД приносить вам Радіеву Розраду
"Ексклюзивна програма".. CJCA 9.15 веч. у четвер
"Модерні Романси" ..... CFRN 10.15 веч. у вівторок

"ВАШ КРЕДИТ ДОБРИЙ"
Купуйте на Аркейд "Чардж або "Бюджет Акавнт" згідно з Державним Розпорядком

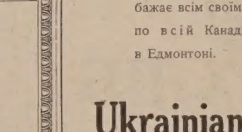
CREDIT ARCADE LIMITED
10032 Jasper Ave., Edmonton



Все Потрібне для Будови
По Уміркованій Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-96 Street—Phone 73092 8201-114 Avenue—Phone 71659
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

GREEN OINTMENT — ПОМАГАЄ НА РЕВМАТИЗМ

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах або застуду в грудях, то в цей час уживайте GREEN OINTMENT масть. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, полішує циркуляцію, лагідить запалення, й по кількох натертях біль устуває. маємо сотки вдячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря або сторінка, а коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як вживати є на пачині. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою. На C.O.D. не висилаємо. Потребуємо агентів. Адреса:
F. H. HOOLEY, N. Smoky Lake, Alta.



ФАРМЕРСЬКІ ПОТРЕБИ
★ Фарби ★ Батерії
★ Частини до Автомобілів

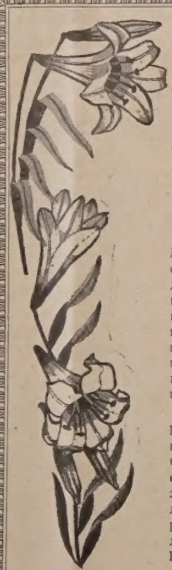
Та все інше, що лиш потрібне до хати, чи на фармі, знайдете по уміркованих цінах у фірмі

Munro's CUT RATE Hardware and Auto Supplies Ltd.
10014-102 Avenue, Edmonton, Alta.

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Веселих Свят Воскресення Христового бажає всім своїм Покупцям і Приятелям по всій Канаді Українська Книгарня в Едмонтоні.

Ukrainian Book Store
10348-101 Street Edmonton, Alberta
Д. С. ФЕРБЕЙ, властитель



ВЕЛИКОДНЯ ПОДЯКА

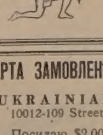
Маленькі ручки й великі руки складають люди цього Великодня в гарячій подяці за те, що наші домі, наш край і більшість наших родин оминули воєнні страхіття. Кожний з нас якимсь способом був, а ще більше будуть дотикнені цією Другою Світовою Війною.

В нашім найбільшім горю шукаємо пільги в Воскресшого Спасителя. Але для кожного є потіхою також, коли він знає, що може звернутись з довірям по гарну обслугу, пораду і співчуття до своїх людей у Похороннім Заведенню ПАРК МЕМОРІЯЛ.

PARK MEMORIAL LIMITED
FUNERAL DIRECTORS
В. Смолик, управитель
Edmonton, 9709-111 Ave. Phone 22331
Vegreville, Alberta Phone 11

Щасливого Вам Великодня!

Великдень це традиційна хвилина нової надії, нового життя, нової відваги в трудощах завтрішнього дня. CFRN салютує своїм Українським Канадійським Приятелям за їх дотепершні заслуги. Ми певні, що Українці, разом зі всіма Канадійцями, сповнять свою частину в дальшій розбудові Канади. CFRN далі буде інформувати, просвіщати й розраджувати.



EDMONTON 1260 на вашім радіо CFRN

КАРТА ЗАМОВЛЕННЯ АБО ВІДНОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street, Edmonton, Alta.

Посилаю $2.00 на передплату Українських Вістей і прошу посилати мені часопис на таку адресу:

Name .....
Address .....

Вісім Братів Стринадків у Війську

Майже нема української родини в Канаді, з якої не було б бодай одного сина в воєнній службі. Є багато родин, що післали на війну двох, або трьох синів; є також багато родин, з яких пішло на війну чотири, пять а то й шість синів. Та здається, на першому місці стоїть родина панства Василя й Анни Стринадків з Розбурн, Ман., яких вісім синів вступили до воєнної служби.

Батьки братів Стринадків живуть в містечку Розбурн. Батько їх, Василь Стринадка, приїхав до Канади в 1903 році з села Великий Банилів, повіт Вашківці, Буковина. Мати Анна походить з роду Приданюків і походить з села Кадобинще, Буковина. Панство Стринадки подружились вже в Канаді.

Крім цих вісімох синів, що на війні, дома є ще один син і три дочки.

На повищій світлині всі вісім братів Стринадків, Горішний ряд, зліва направо: Іван, літ 30; Олекса, 28 (в Італії); Василь, 27; Петро, 25; Ґьоргій, 24 (забитий в Голяндії); Михайло, 22, в Голяндії; Дмитро, 20; Данило, 19. Всі вони вступили до військової служби як охотники.

За зібрання цих інформацій і фотографій складаємо щиру подяку нашому читачеві й відомому громадянинові в Розбурн, Ман., п. Михайлові Глушці.

ПЕРЕГЛЯНЬТЕ СВОЇ . . .

★ Убрання
★ Оверковти
★ Суконки
★ Спортову Одіж

А ТАКОЖ —

★ ПОКРИТТЯ НА ЧЕСТЕРФІЛДИ
★ ФІРАНКИ І ПРОЧЕ

Всі ці річи довше послужать — будуть краще виглядати, як ви будете давати їх до чищення і прасування РЕГУЛЯРНО — заки порохи і бруд пройдуть крізь нитки.

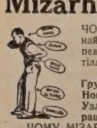
Наймодерніша машинерія й досвідчені робітники в нашім заведенню — це гарантія, що ви одержите скору й добру обслугу.

Ви дійсно будете горді зі свого вигляду в одінню, вичищеним й випрасованім в ЕЛІТ! То ж посилайте свої одіння до нас регулярно!

УВАГА!
Замовленням з поза міста Едмонтону ми присвячуємо особлившу увагу.
Поштова оплата екстра.

ELITE
CLEANERS & DYERS
11025 Jasper Avenue
EDMONTON
Phone 27405

Mizarh Salve -- Мізарг Масть



ЧОМУ терпіти болі або лежати в ліжку? Вживайте одиноку найлішу в світі Американську МІЗАРГ масть, яка дає чудовому певну і скору поміч від першого посмарования на всякі болі тіла з простуди, ревматизму або протягу.

На Біль Крижей, Плечей, Лопаток, Шиї, Рамен, Рук, Біль Грудей, Свистичний Біль у Клубі, на Штивні-Опухлі або Болячі Ноги, Коліна, Котики, Ліхті або Кістки на Земні Ноги, Грубі Узловаті Жили на Ногах та Почуття Поза Шкірою як би Мурашки лазили.

ЧОМУ МІЗАРГ дає ЧУДОВУ поміч? А тому, що Мізарг витягає застуджену-зіпсуту кров наверх тіла зовнішніми пришами, які стають наповнені повно гноєм. Так робить скору циркуляцію крови і поздоровлення є певне. Коли вживаєте МІЗАРГ масть, то вам не треба ставити ні пивок, ні баньок, ні жадної другої медицини, бо Мізарг є певним. Для вашої користи ціна слоїка тепер є $3.00 замість бувшої ціни $4.50. На С.О.Д. не висилаємо Мізарг масть продають всі Аптекарі, книгарні і склепи, а коли вони не мають то пишіть впрост до нас на адресу:

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

Кирило Пирч іменований шкільним інспектором

Четвертий шкільний інспектор українського походження

Албертійський департамент освіти іменував минулого тижня п. Кирила Пирча інспектором (суперінтендентом) шкіл в Албертi. П. Кирило Пирч був від ряду літ принципалом Вищої Школи в Калмар, Алта., де його батьки фармують. Інспектор Пирч скінчив початкову й середню освіту в Калмар, а університетські студії в Едмонтоні (Бечелор оф Артс і Бечелор оф Едюкейшен). Його інспекторат називається Строберi, з осідком у Торсбі.

Інспектор Пирч жонатий з Йосифою Демків, дочкою пан-ства Григорія й Анни Демків в Едмонтоні.

Крім п. Пирча, інспекторами шкіл в Албертi є також Ізидор Горецький, Григорій Косташ і І. Ганночко.

Канадійські полонені ложками копали тунель

Канадійські вояки, що були в німецькім полоні, а тепер вернулись до Канади, оповідають, що в одним таборі канадійські полонені ложками викопали тунель з табору й 30 полонених утікли тим тунелем. Коли ж німецькі вартові викрили тунель, то німецький офіцер висловив канадійцям признання за їх майстерське виконання пляну втечі.

Кого не буде на конференції в Сан Франсиско

На міжнародній конференції в Сан Франсиско не будуть заступлені такі держави: 1. Польща, яка хточ перша впала жертвою цієї війни, то не була запрошена на цю конференцію, бо не має уряду, на який погодилися б усі чотири великі держави. 2. Швайцарія, яка хоч була осідком Ліги Націй, то в цій війні вона нейтральна, подібно як Ірляндія. 3. Австрія, яка покищо вважається за ворожу державу, хоч у Відні плянують осідок нової Ліги Націй. 4. Ісляндія, одна з найважніших північних баз, яка не виповіла війни державам осі (Ісляндія ще ніколи в своїй історії не виповідала нікому війни).

ДОБУЛИ НЕВИБУХЛУ КУЛЮ З ВОЯКА

З Окінава повідомляють, що військовий лікар добув з тіла американського вояка невибухлу кулю (мортар шел). Цю операцію вважають за одну з найбільш делікатних у воєнних операціях.

НЕБАГАТО ТЕРИТОРІЇ ОСТАЛОСЬ НІМЦЯМ

Союзні армії зайняли дотепер 150,466 квадратових миль властивої Німеччини. Німцям осталося ще около 31,000 квадратових миль, які вони тратять з кожним днем.

СВЯТОЧНІ СХОДИНИ В ЧЕСТЬ Т. ШЕВЧЕНКА В ЛОНДОНІ

В неділю пополудні, 18-го березня, відбулись у Клюбі Союзу Українських Канадійських Вояків у Лондоні святочні сходини в честь Тараса Шевченка, при участи поверх 50 старшин і вояків. Доклад виголосив Всч. о. капелян М. Горошко.

На горішній світлині бачимо наших вояків, з Всч. о. капеляном М. Горошком посередині, після згаданих сходин. На долішній світлині, знятій того самого дня, зліва направо стоять: Гр. Пристай, студент медицини (з Йорктону, Саск.), Всч. о. капелян М. Горошко й Й. Цяба з Кридор, Саск. (Допис з слідуючому числі).

Маршал Петен вернувся до Франції; стане перед суд

В 89-ту річницю свого життя Маршал Петен, французький герой у першій світовій війні й голова французького уряду підчас німецької окупації Франції, якого німці забрали були з собою при відступі, виїхав з Німеччини до Швайцарії, а звідти виїде до Франції й там піддасться теперішньому французькому урядові, який має судити його за співпрацю з німцями.

Преса в Франції домагається кари смерти для Петена.

СНІГ І МОРОЗ У ГРИМСБІ

З суботи на неділю, 21-го квітня, впав у Гримсбі сніг, а опісля потиснув мороз і ушкодив цвіт на овочевих деревах.

Програма Ліберальної Партії в Онтеріо

У звязку з провінціональними виборами в Онтеріо, які відбудуться 4-го червня, ліберальний провідник Гепборн оповістив програму своєї партії. Програма складається з таких точок: найменше $25 тижнево для фабричних робітників (мужчин); однакова платня за однакову працю для жінок; коротші години праці; платні вакації для робітників.

Загальна асекурація здоровля, більша старечa пенсія для мужчин у 65 році життя й для жінок у 60 році життя.

Запевнена ціна рільничих продуктів, ліпший ринок, більша рільнича освіта, привернення бонусів; зміна в способах тестування молока, тані штучні погної.

Перебрання великої частини шкільних податків, більші платні вчителям, а також поширення доріг, створення департаменту молоді і зниження віку голосуючих з 21 до 18 року життя.

Найпізніша сійба в Манітобі від 18 літ

Сійба в Манітобі й так опізнена від тижнів, зістала пошкоджена ще далі через свіжий випад снігу, який вкрив цілу провінцію, а вже найбільше Давфин з околицею. Сійба зачнеться десь коло 5 травня і це буде найпізніша від 1927 року, коли земля була незвичайно вогка в квітні.

В полуднево-східнім і північнім Саскачевані є задоволяюча кількість підгрунтової вогкости, тоді як у західній половині провінції і в полудневій Албертi вогкости є замало. Північна половина Албертu має подостатком вогкости.

За кілька тижнів може буде вже запізно сіяти пшеницю, а тому сподіються більше вівса і ячменю цього року як минулого.

В перших трьох місяцях цього року Канадійські Державні Залізниці (Сіенар) мали один мілйон долярів менше приходу, як рік тому.

Британія піддержує Росію

В день перед отворенням конференції в Сан Франсиско, заступник преміера Чорчила, Клемент Етлі, який є одним з британських делегатів на ту конференцію, оповістив репортетерам, що Британія буде піддержувати Росію в її домаганню мати три голоси в наміченій світовій організації.

Поляки в Лондоні готові до згоди

Польський уряд у Лондоні заявив уже свою згоду заключити договір з Советською Росією. Цю заяву оповістив польський уряд у Лондоні в кілька днів після того, як Советська Росія заключила договір приязні з польським урядом у Варшаві.

Затонув канадійський міноловець

На північнім Атлянтику затонув, поцілений німецькою субмариною канадійський міноловець (майнсвіпер) "Гайсборо". Врятувалося від смерти 53 моряків, згинули 53.

Між виратованими подибуємо моряків з українськими прізвищами: Людвик Колодій з Вакав, Саск.; Олекса Мандзюк з Мус Джо, Саск., і Морис Ольховецький з Порт Артур, Онт.

Не буде спільної залізничої стації в Едмонтоні

Представники обидвох залізничих компаній, Сіенара й Сіпіара, оповістили, що нема потреби на будову спільної стації в Едмонтоні. Головна перешкода, це положення Сіпіарської стації, яку треба б задержати навіть як би була спільна стація. Так розвяжеться ще один пляп на повоєнну розбудову Едмонтону.

ЗМІНИ В АМЕРИКАНСЬКІМ МОБІЛІЗАЦІЙНІМ ЗАКОНІ

Американський сенат прийняв закон, на підставі якого не вільно буде посилати 18 літніх хлопців на фронт без попереднього 6 місячного вишколення. Також ухвалено, щоб звільняти з військової служби вояків поверх 42 роки життя.

Ми вибрали ці суконки з великою упагою . . . вважаючи на всякий смак. Виберіть ясні взори на темнім тлі. Виберіть бліді, з драматичними квітками. Виберіть з завязкою на шиї, а бо з защипнім кусником матері. Всі вони прекрасні. Шовкова квітчаста матерія або джерзі— діля дівчат, жінок і пів-великчин. Ціни від **$10.95**

Ми Маємо Тепер
ДІТОЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ
WALK-RITE Style Shoppe
Едмонтонський Модний Склеп для Пань

ДОБРОБУТ
З
Маленьких Курят
Дійсно Росте

ALBERTA POULTRY PRODUCERS
LIMITED

Ми не можемо помогти Вам, щоб Ваші курята скоро росли й ставали великими здоровими курми, що приносять багато грошей — але ми можемо помогти Вам, разом з другими годівцями дробу, задержати високу продукцію, дістати добру ціну за яйця й дріб і задержати певний збут на ринку. Працюймо всі разом для добробуту в будучности.

Бажаємо Вам
Веселих і Приємних Свят
Христового Воскресення

CHICKS

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

Воскресення Христового бажає всім своїм
Многим Прителям

ПЕТРО БАГРІЙ — ВЛАСТИТЕЛЬ

LAMONT HOTEL
Lamont — Alberta

Не відкладайте — ЛІЧІТЬ ЖОЛУДОК-ЖОВЧ зараз

Чи ви знаєте, що слабість жолудка нарушує Жовч, Печінку, Нирки, Міхур, творить Гази, Кваси, Корчі, Кольки, робить западення сліпої кишки, творить каміння жовчі-нирок, гемороїди, та приводить людину до серіозної слабости і розстроєння нервів? Тому треба сейчас лічити найменше нарушення жолудка, жовчі або печінки. Жолудок і жовч це є перша машина цілого здоровля, котре треба хоронить. Коли в вас є затвердіння, гази, кваси, кольки, корчі або болі під ребрами, біль з правого або лівого боку жолудка, тиснення в ямі, загa або гіркість, клопіт жовчі чи печінки, гарячка жолудка, гемороїди або страчений апетит, то не чекайте завтра, бо може бути пізно; а нині, зараз сейчас уживте одну ложечку лікарство **Рускій Тріумент (Rusci Treatment Stomach Remedy)** перед кожною їдою а одну на вечір як до спання. Воно дасть здорове лікування на подані недуги і поверне вас до доброго і веселого здоровля, скорим і таним коштом. Ціна фляшки тепер є $3.00 по всіх аптиках і книгарнях в Канаді. А коли де шекі не мають **Рускій Тріумент** на складі, то скажіть їм, хай вам дістануть зі свого голсейлу.

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛЬБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по умірковані ціні.

В цих двох найстарших українських аптиках в Альберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою

Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHm.B.

Western Pharmacy — 10310-101 St., Edmonton, Alta.

Sereda's Drug Store — Radway, Alberta.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

ПРИЄМНІШЕ СВЯТКУЄТЬСЯ

в Гарно Умебльованій Хаті

З НАШОГО СКЛЕПУ!

Веселих Свят

Христового Воскресення

Бажають Вам

National Home Furnishers LTD.

9936 JASPER AVENUE
EDMONTON

Найбільший Склеп Всяких Хатніх Меблів в Едмонтоні

Засилаємо Великодні Побажання

Всім Нашим Українським Приятелям!

У Великодні Свята обіцяйте взяти свою Родину на що Незрівнану Фільмову Оперету — "МЕЙТАЙМ" в якій виступає Славний Співак

NELSON EDDY й улюблена JEANETTE MACDONALD вони завсіди одушевляють ваше серце!

"Maytime"

НЕВМІРУЩЕ СВОЄЮ КРАСОЮ Й МЕЛЬОДІЄЮ . . .

НЕЗРІВНАНЕ Що до Драматичних Подій і Романсу . . .

Зигмунд Ромберга Найкращі Пісні Кохання включно з усе популярною піснею: "Will You Remember"

БУДЕ ВИСВІТЛЮВАНА ВВЕСЬ ТИЖДЕНЬ починаючи З ПЯТНИЦІ — 11-го МАЯ

EMPRESS

Jasper Ave., Edmonton

ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО

МОРФОЗА КРІМ КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та весянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за цим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики. Ціна $1.10 з пересилкою.

THE T. EATON CO. LTD.
або до
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

Петена перевезено до вязниці в Парижі

Маршал Петен з жінкою відбувся до рук французької влади на швайцарсько-французькій границі й звідтам перевезений до вязниці в Парижі. На границі чекали на нього ген. Кеніг, який був командантом повстанчого руху за влади Петена в Віші, представник прокуратури та 30 вояків. Жовніри не віддали військової почести Петенові, а коли він подав руку ген. Кенігові, генерал відмовився прийняти її. Головний прокуратор заявив, що Петенові належиться смертна кара як зрадникові, але з огляду на вік (89 літ) прийдеться мати згляд на людські почування.

Втрати Канадійців в Італії

Повідомляючи про те, що вся канадійська армія, що була в Італії, перенесена тепер на західній фронт у Голяндії, Оттава одночасно оповістила, що: 1-ий Канадійський Корпус, в числі около 100 тисяч, почав воювати на італійському фронті 10-го липня, 1943, в Пашіно, на Сицилії. Від того часу канадійська армія в Італії мала такі втрати: 5,341 забитих, 19,680 ранених, 340 пропало без вісти, а 791 попало в полон. Разом було втрат 26,152, або трохи більше як четвертина всієї армії.

Пів міліона долярів на поміч албертійським матерям

Рік тому албертійський уряд зачав платити шпитальні видатки для всіх матерей при породах. В першім році скористало з цієї помочі 16,290 матерей, за яких уряд виплатив поверх пів міліона долярів. Уряд має угоду з 90 шпиталями в провінції і платить їм видатки за кожну матір і новонароджену дитину аж до 12 днів їх побуту в шпиталі.

ШУКАЮТЬ МІСЦЯ НА НОВИЙ ШПИТАЛЬ В ЕДМОНТОНІ

Міська управа Едмонтону старається дістати від домініяльного уряду площу між Джеспер Евеню і 92-ою вулицею (на схід) під будову нового міського шпиталю.

ВІДНАЙШЛИ 4-ЛІТНЬОГО ХЛОПЧИНУ В ЛІСІ

В околиці Делборн, на полудневий захід від Едмонтону, пропав у лісі 4-літній хлопчина. Поверх 24 години люди з околиці шукали дитини і знайшли хлопчину в лісі аж на другий день. Хлопець був здоровий й мандрував собі стежками разом зі своїм псом.

ХОЧЕ ПОШИРИТИ ПОЇЗДКУ

В квебекським парляменті внесено резолюцію, щоб делегація квебекських провінціальних послів виїхала до Німеччини й на власні очі побачила звірські тортури німців над полоненими й інтернованими. Промовляючи в звязку з цею резолюцією, посол Шіллю зробив висок, щоб та делегація "поїхала й до Польщі та побачила злочини нашого союзника Росії."

ЗАПЕРЕЧУЮТЬ, ЩО АМЕРИКАНЦІ БУЛИ ПЕРШІ В БЕРЛІНІ

В американській пресі появилась вістка, що американська патрояя була перед Берліном 13-го квітня, але Сталін запротестував, щоб американці перші входили до Берліну й вони відступили. Російська агенція Тасс заперечує цю вістку.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL 10256 - 103 Street, Phone 24196

Уміркована ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

Всі Що Недочуваєте

Ради Власного Добра — Порадьтеся

Hale Hearing

201 Union Bldg.—10023-102 Ave. Phone 25807. Edmonton, Alta.

РОСІЙСЬКА ВОДКА НА ЗУСТРІЧ

Як російські війська стрінуться з американськими на німецькій території, то червоні плянують вгостити американців чи англійців тютюном, вином і — російською водкою. Таку вістку подало радіо в Москві.

ХОЧЕ, ЩОБ І ФРАНЦІЯ ПЛЯНУВАЛА МИР

Генерал де Гол сказав у радіевій промові, що навіть найліпші приятелі Франції не вважають потрібним відноситись до Франції так, як вони відносяться до інших держав і закликав, щоб Франція також мала голос при плянуванню мира в світі.

Zeller's

RETAILERS TO THRIFTY CANADIANS

ВЕЛИЧАВА ВАРТІСТЬ $4.98

Величина 18½ до 24½

"БАТОН ФРОНТЕР" з "Маямі" або з бавовняно-шовкової матерії, в кольорах блідо-жовтім, середньо-брунатнім, червонім, зелено-синім. Зроблені для вигоди й гарного вигляду. Суконка, яку ви будете носити ввесь день і вдягнетесь у неї на вечір, з іншими додатками.

★ ★

Ця Мода: в квітчастій креповій матерії і в квітчастій бавовняно - шовковій, що продаються по

$2.98 і $3.98

НА ВАЖНІ ОКАЗІЇ!

"Two-Piecer"

★ КВІТЧАСТА БАВОВНЯНО ШОВКОВА

★ Величина 38 до 44, 18½ до 24½

$5.95 і $7.95

Принада й Гідність відзначують Зеллера колекцію красних "Ту-Пісерс", вшитих для жвавих молодих жінок. Мода така як ці і багато інших, вшиті пасовано до останніх подробиць. Головний кольор матерії: чорні, рожеві, темно-сині, ясно-сині, зелено-сині. Вартости Зеллера!

ZELLER'S (Alta.) LIMITED

Edmonton, Alta.

ДР. І. ВЕРХОМИН Тел. дому 25884. **ДР. Н. Д. ГОЛУБІЦЬКИЙ** Тел. офісу 24543. Тел. дому 84488.
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ. Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN DR. N. D. HOLUBITSKY
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко **Йосиф Старко**
ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ROMANIUK & ROMANIUK
Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
Полагоджує всякі справи
MUNDARE. ALTA.

Петро Грещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІГОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St. St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до опромінювання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филадельфії, Бостоні, Нью Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

ДАЛІ КАРАЮТЬ ЗА НЕЗАКОННУ ПРОДАЖ АВТОМОБІЛІВ

В Едмонтоні присуджено $850 кари ще одному продавцеві автомобілів, який брав за авта більше, як приписує урядовий цінник.

750 ОСІБ НА МОЛОДЕЧІМ ЗІЗДІ

В Едмонтоні відбувся молодечий зіздо під кличем "Молодь Христові", при участи 750 хлопців і дівчат.